

HOOVER®

Deluxe Upright Cleaner

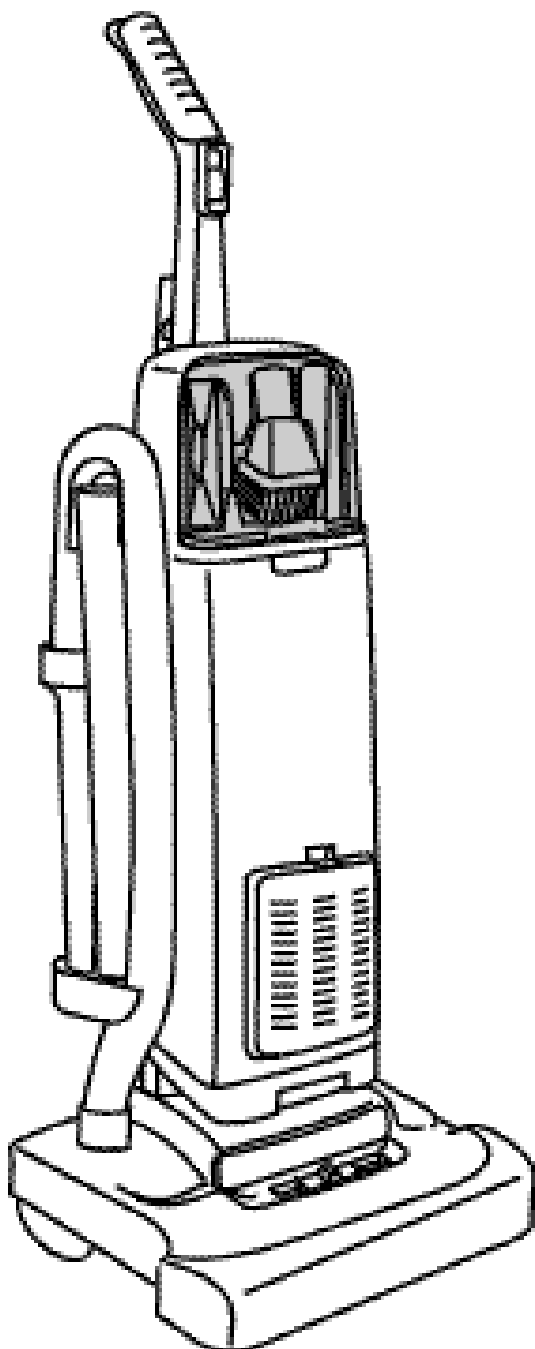
Owner's Manual

ENGLISH → pp.1-14

ESPAÑOL → pág 15-22

FRANÇAIS → p. 23-29

Read this manual before
operating the cleaner



Thank you for selecting a HOOVER® product

Each cleaner was inspected and packaged carefully before being shipped from the factory. If you should happen to need assistance during assembly or operation call

1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

1-800-499-9499 to speak with a representative in our Consumer Response Center or

visit us online at **www.hoover.com** to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button).

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE



Fill in and retain

The model and serial number are located on the bottom of the cleaner.

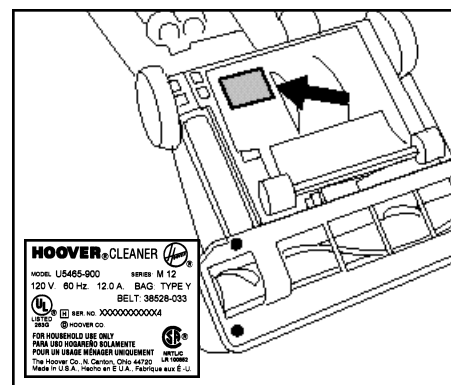
For your personal records, please enter the COMPLETE model and serial number in the spaces provided and retain this information.

Your cleaner is model _____

and has serial number _____

It is suggested that you attach your sales receipt to this owner's manual.

Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.



Save!

Index

Assembling Cleaner.....	3-6
HowTo Use	
Cleaner Description	7
Cleaning Tools.....	8-9
Upright Cleaner.....	7-8
If You Have a Problem	13
Clearing Blockages	13
Important Safeguards	2
Maintenance	
Authorized Service.....	12
Lubrication	12
Replacing Belt	11
Replacing Brush Roll.....	11
Replacing Headlight.....	10
Replacing Filter Bag.....	9-10
Replacing Final Filter.....	10
Thermal Protector	12
Warranty	13

Important Safeguards

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Warning:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts. Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner and the bag.
- Do not use without dust bag or filters in place. Change bag frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord a round sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by The Hoover Company; others may cause hazards.



© 2001 The Hoover Company

www.hoover.com

Save these instructions!

1. Assembling cleaner

It is extremely important to read and follow all the instruction steps in order.

The assembled cleaner will look like this drawing.

If you need assistance with any step of the assembly, call

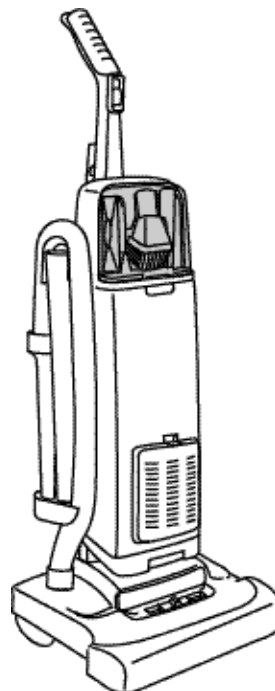
1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

1-330-499-9499 to speak with a representative in our Consumer Response Center or

Visit us online at **www.hoover.com** to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button).

This cleaner is intended for household use.

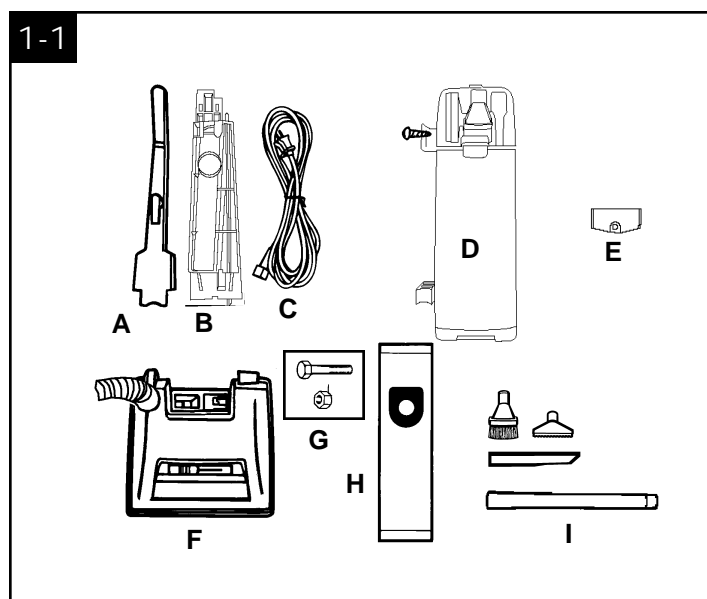
Side mounted hose trademark of The Hoover Company



Carton contents

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Note that some of the items are shipped together in the sealed bag with the owner's manual.

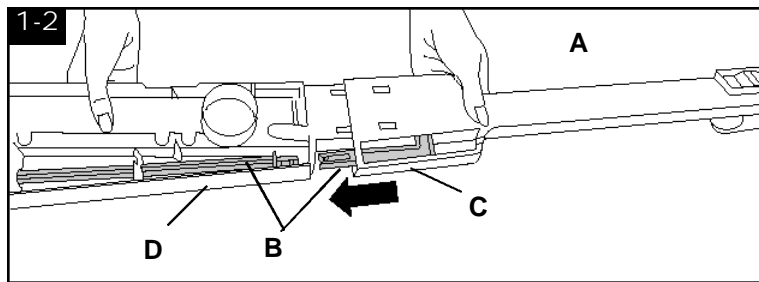


- A. Upper handle
- B. Lower handle
- C. Cord
- D. Bag compartment and tool storage
- E. Bracket
- F. Cleaner base and hose
- G. Handle bolt and nut packet
(One extra nut included)
- H. Paper bag
- I. Cleaning tools and extension wand

Step 1 Assemble handle

Note: The **white switch lock** above the ON/OFF switch, aids in **assembly** of your cleaner. Assembly can be continued if the switch lock is missing. However, **do not remove** the switch lock until assembly is completed.

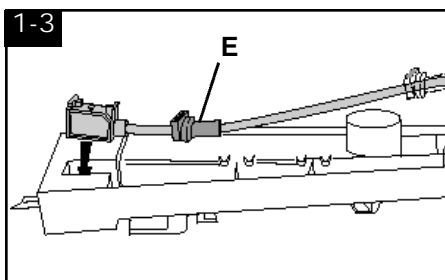
Align upper handle and lower handle as shown.



Place upper (C) and lower (D) handle parts on a flat surface, aligning rod sections (B). With hands on sides of parts, push them together firmly until they "click" and rod sections lock together.

***Be careful not to press against rod (B) extending from the lower handle shown in Fig. 1-3. Do not push handle together with hands on ends of handle parts.**

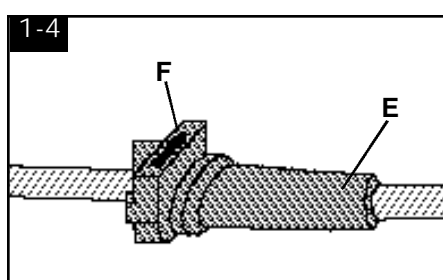
Step 2 Attach cord



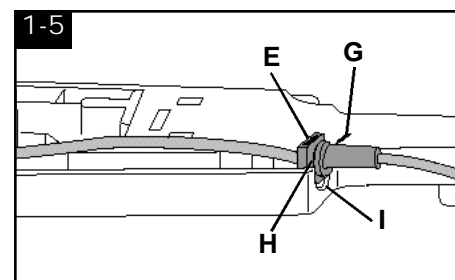
With side marked "UP" visible, insert **large** rectangular end of cord into pocket in bottom of handle.

Make sure rectangular end is pushed down into the handle as far as possible.

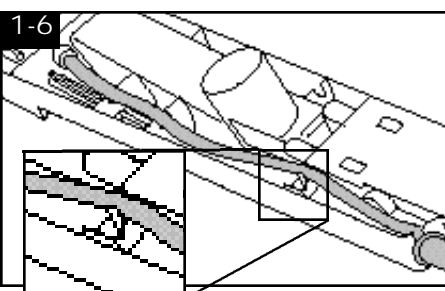
Slide cord protector (E) toward upper handle.



Rotate cord protector (E) on cord until you see its arrow (F).



With arrow on cord protector (E) pointing toward arrow on upper handle (G), press groove (H) in cord protector into slot (I) in upper handle.

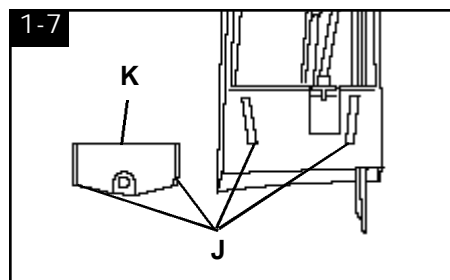


Pull cord tight.

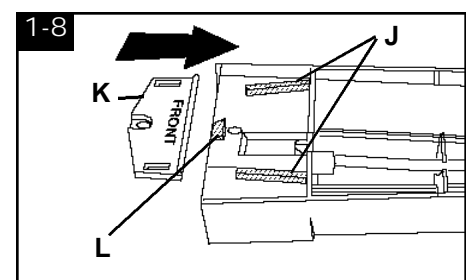
Press cord into place at each of the three notches indicated.

Do not plug cleaner in until assembly is totally complete.

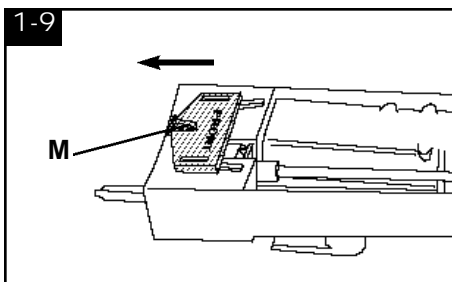
Step 3 Attach handle



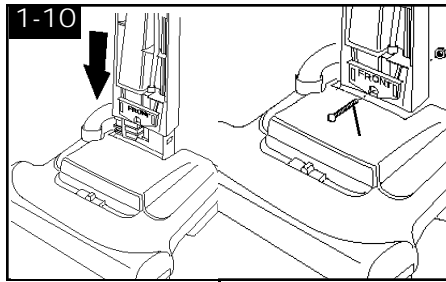
Note location of tapered rails (J) on bracket (K) and on lower handle.



With **printed** side of bracket (K) facing up, slide rails on bracket onto rails (J) on lower handle until bracket snaps past the lock tab (L).



Pull bracket toward bottom of handle slightly to make sure bracket is locked in place. Make sure hole in bracket aligns with hole in handle.



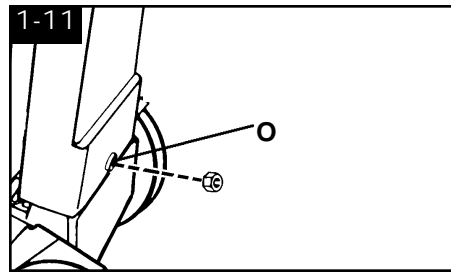
With ON/OFF switch to the front, place assembled handle down onto extension on cleaner base.

Rock handle side to side while pushing down firmly. Extra pushing effort may be required.

Push **bolt** into hole (N) on lower **front of handle**.

If bolt will not go through hole easily, check the following:

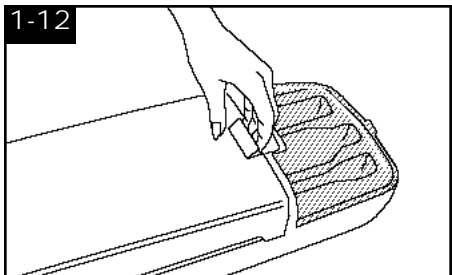
- the bracket is properly positioned (Fig. 1-9)
- the handle is pushed down completely (Fig. 1-10)



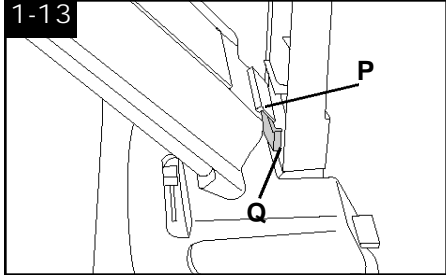
Place **nut** in recessed area (O) at **back of handle**. Hold nut in place while tightening bolt securely with a screw driver.

Only one nut is needed on this model. The extra nut is not required but has been provided for your convenience.

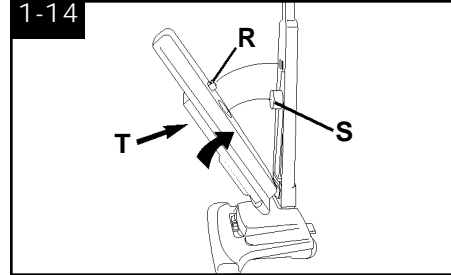
Step 4 Attach bag compartment



Pull bag door latch forward and remove door. Set bag door aside.



Slide large tab (P) on bottom of bag housing into slot between the bracket (Q) and the lower handle.

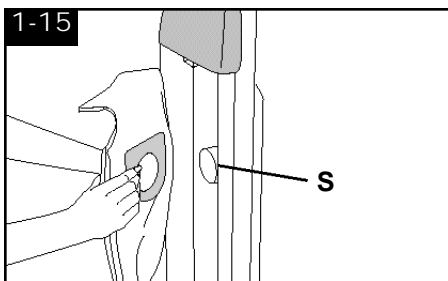


Note round opening and hooks (R) on back of bag compartment. Place opening over dirt tube (S) and align hooks with slots in handle.

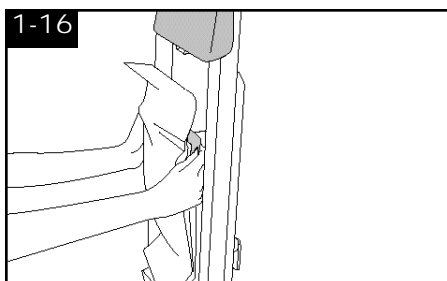
Push very firmly at (T) to snap hooks into handle.

Pull on bag compartment to make sure it is completely snapped to handle.

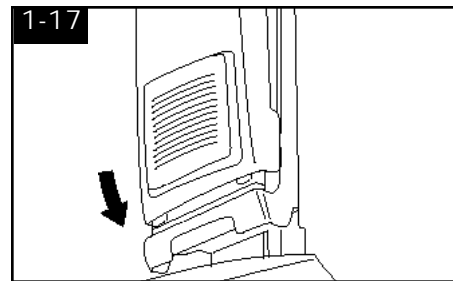
Step 5 Attach paper bag



Align opening in paper bag with dirt tube (S) inside bag compartment.



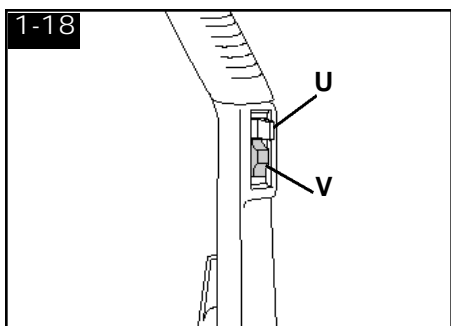
Push paper bag firmly onto tube.
Tuck top and bottom of paper bag into bag compartment.



To replace bag door, insert the 2 tabs on bottom of bag door into the 2 slots on bag compartment.

Make sure all edges of paper bag are completely inside the bag compartment.

Close door.

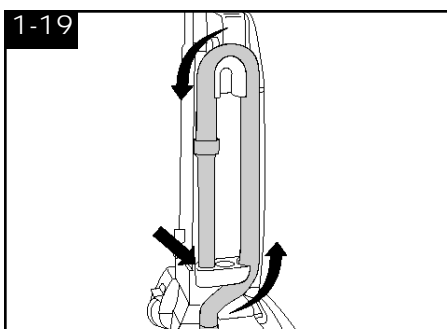


Pull switch lock (U) above ON/OFF switch (V) straight out.

Dispose of lock.

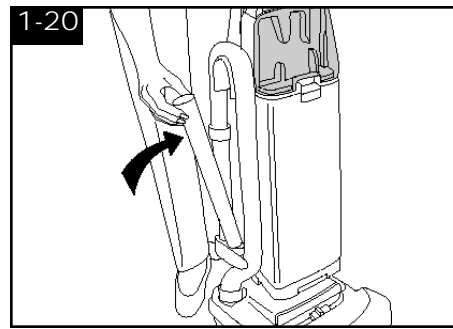
Note: If lock has come off during assembly make sure switch is in the OFF position (down) before plugging cord into electrical outlet.

Step 6 Position tools

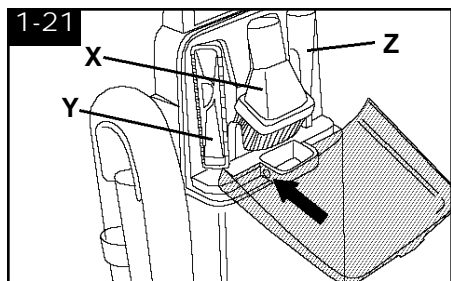


Raise handle to upright position.
Bring hose toward front of cleaner and stretch hose over hose rack.
Push opposite hose end **firmly** into rear "cup" in rack.

Note: Hose end must be firmly connected to tool rack when cleaning floors.

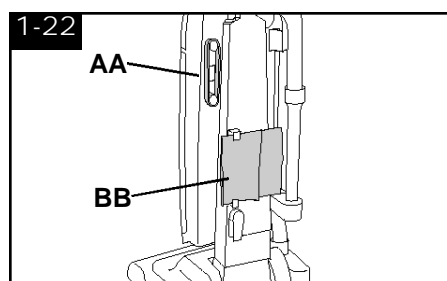


Position **wand**, with smaller diameter end down, at **side** of cleaner as shown.



Open tool cover.

Position **dusting brush** (X), **furniture nozzle** (Y), and **crevice tool** (Z), into **tool storage area** as shown.



For your convenience, storage areas for an extra belt (AA) and an extra paper bag (BB) are located on the back of the cleaner as shown.

CAUTION: When cleaner is turned on, the agitator will continue to rotate when cleaner handle is in upright position. Avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.

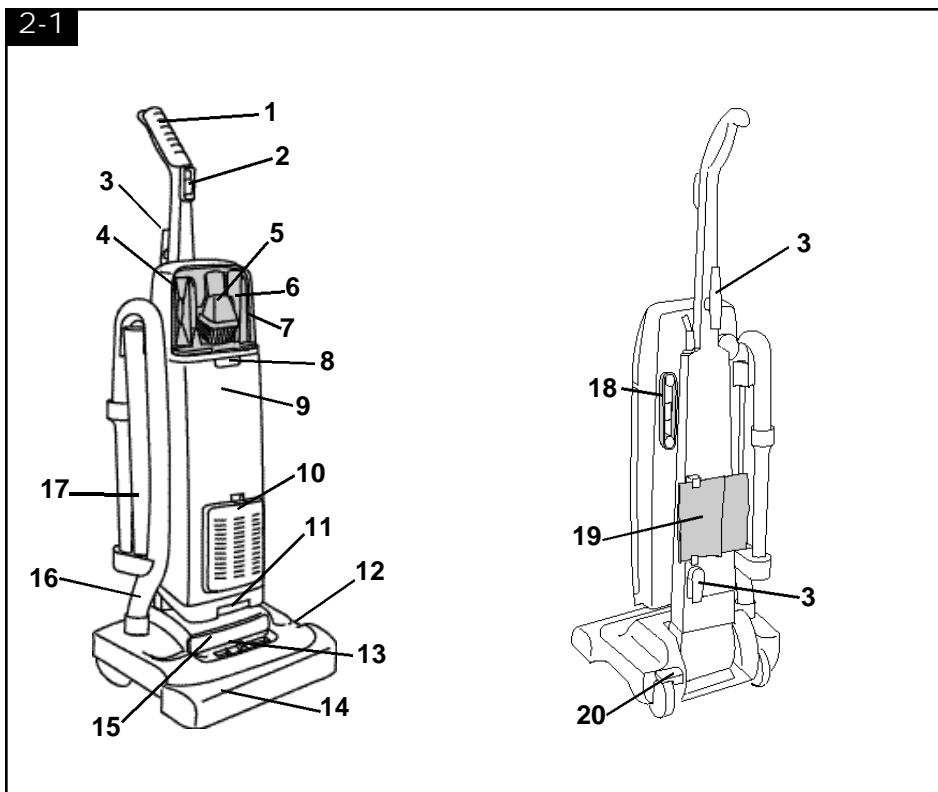
Fill out and return the product registration card included with your cleaner.

2. How to use

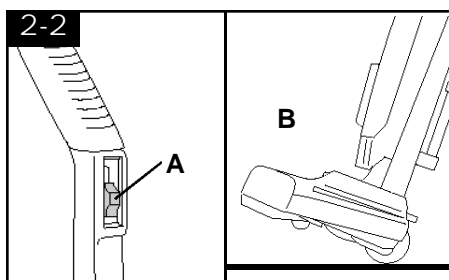
Cleaner description

The assembled cleaner will look like the drawing.

1. Handle
2. ON/OFF switch
3. Cord hooks: wrap cord around hooks for storage. The top hook can be rotated right or left for easy cord release.
4. Furniture nozzle
5. Dusting brush
6. Crevice tool
7. Tool cover
8. Bag door latch
9. Bag door
10. Final filter door
11. Stair cleaning handle
12. Hood
13. Carpet height control
14. Soft Guard™ protector: provides extra protection for your fine furniture.
15. Headlight
16. Hose
17. Extension wand
18. Extra belt storage
19. Extra bag storage
20. Handle release lever



Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.
This cleaner is intended for household use.



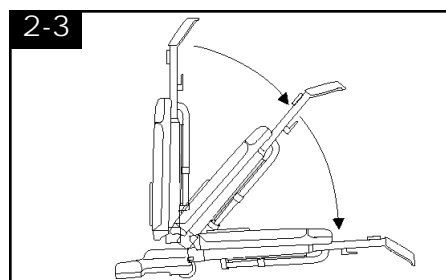
ON-OFF switch

To turn cleaner ON, push switch (A) up.
To turn cleaner OFF, push switch down.

Note: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

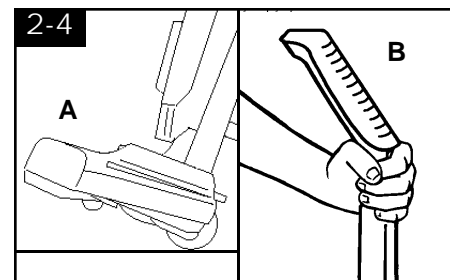
To insure that the filter bag is inflated, plug cord into electrical outlet and turn cleaner ON. With handle in upright position, pull back on handle until front of cleaner (B) is lifted off the carpet.

Hose end must be firmly pushed into "cup" in tool rack for maximum suction on floors.



Handle positions

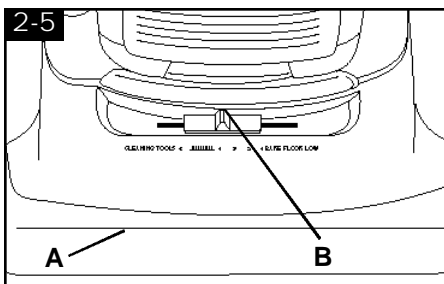
The handle of your cleaner has three positions; **upright** for storage and when using cleaning tools; **operating** for general operation on carpet and floors; **low** for reaching under low furniture. Step on handle release lever to lower handle.



Transporting cleaner

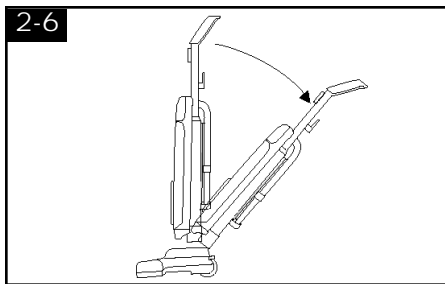
To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels, and push forward (A).

The cleaner can also be moved by lifting it as shown in (B).



Carpet height adjustment

When it is necessary to raise and lower the front of the cleaner (A) for various carpet pile heights, slide the carpet height control (B) to the correct setting.



For ease in sliding the control, the handle should be in the upright position.

The front of the cleaner will not move into the adjusted position until the handle is lowered to the operating position.

When using hose and tools, slide the control to the Cleaning Tools setting.

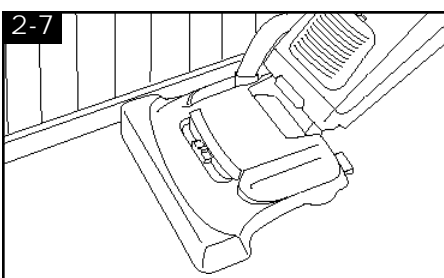
Return the control to the correct setting when cleaning floors. **Do not leave the control in the Cleaning Tools setting when cleaning floors.**

Place end of hose firmly into tool rack for peak performance when cleaning carpets.

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended.

- **Setting 1:** for all types of carpet.
- **Higher Settings:** for very deep pile carpet where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.
- **Setting 5:** for hose and cleaning tool use only.

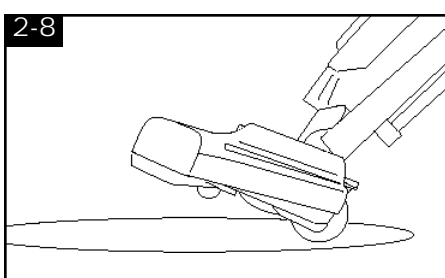
***Note:** If the cleaner is difficult to push, slide the control to the next higher setting.



Edge cleaning

Special edge groomers are provided on both sides of the front of the cleaner to help remove dirt in carpet near baseboards and furniture.

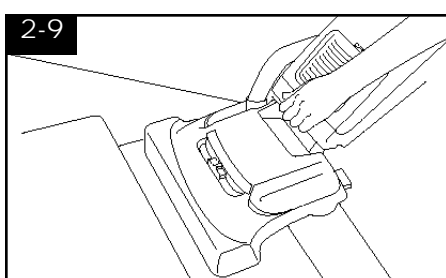
Guide either side of the cleaner parallel to edge of carpet or furniture.



Cleaning lightweight flexible rugs

Stand on one end of rug and move cleaner toward other end or edge. Before reaching edge, push down on handle. This will lift up the nozzle (front of cleaner) and will prevent rug from clinging to cleaner.

Continue to lift front of cleaner so that when you have reached the edge, it is completely off the rug. Move cleaner back to start again, lower front of cleaner, and use only forward strokes.



Stair cleaning

A **stair cleaning handle** has been designed for ease in using your cleaner on stairs.

With handle in operating position, place fingers under edge of stair cleaning handle and guide cleaner with other hand on upper handle.

As an alternative, you may use the hose and furniture nozzle for stair cleaning.

When using cleaning tools, the agitator will continue to rotate.

CAUTION: To avoid personal injury or unnecessary wear to carpet, and to prevent the cleaner from falling, use extra care if cleaner is placed on stairs.

Cleaning tools

Tools allow you to clean surfaces above the floor and reach hard to clean areas.

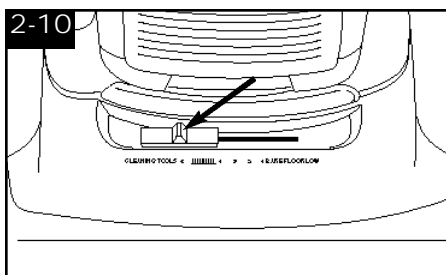
Use tools with the cleaner handle in upright position.

CAUTION: Agitator continues to rotate while cleaner handle is in upright position. Avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.

How to clean tools

To clean the hose, wipe off dirt with a cloth dampened in a liquid detergent. Rinse with a damp cloth.

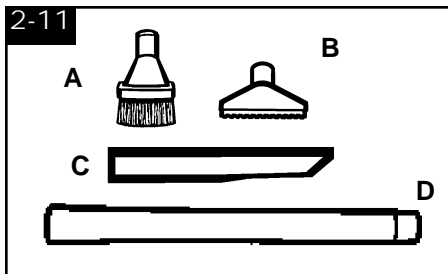
Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry before using.



A. Move carpet height control

Slide carpet height control to the **Cleaning Tools setting** to divert suction to the hose and cleaning tools.

Return control to floor settings when tool use is complete.



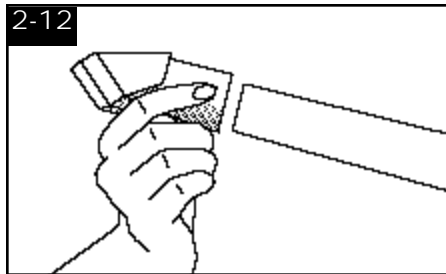
B. Select proper cleaning tool

A. Dusting brush may be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

B. Furniture nozzle may be used for upholstered furniture, draperies, tapestries, mattresses, clothing, automobile interiors, and carpeted stairs.

C. Crevice tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs, and baseboards.

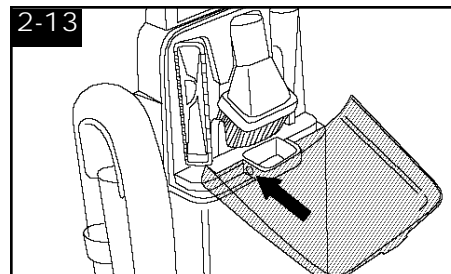
D. Wand is used to give extra length to your hose. Attach it to any of the above tools.



C. Attach wand and tools

The tools are attached to the hose or the wand in the same manner.

Push tool firmly onto hose; twist tool slightly to tighten or loosen connection.



How to attach tool cover

The tool cover is designed with a "break-away" feature which allows it to snap off if it is pushed open too far. To reattach, align hinges of cover with slots on front of tool storage area. Press cover back into place.

3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continuous cleaning effectiveness.

Filter bag

When to replace

Check filter bag from time to time. It is recommended that you change the filter bag when dirt reaches the dotted line. If more dirt than this accumulates, your cleaner may not operate effectively.

NOTE: Check and change the filter bag frequently when using cleaner on new carpet due to rapid accumulation of carpet fluff.

CAUTION: Very fine materials, such as face powder, cornstarch, fireplace ashes or fireplace soot, may seal the paper bag and may cause it to burst even though it is only partially full of dirt. When cleaner is used to remove material of this nature, change the filter bag often.

Filter bags may be purchased from your local Authorized Hoover Dealer (Depot), Leading Retailers, from Hoover Factory Service Centers, using the order form packed with your cleaner, or through The Hoover Company online at www.hoover.com

When ordering bags, be sure to give the model number of your cleaner.

What to buy

If your cleaner was originally equipped with a micro filtration bag, it is important to use only **Genuine HOOVER® Allergen Filtration Type Z** disposable bags in order to **maintain the original cleaning effectiveness of your cleaner.**

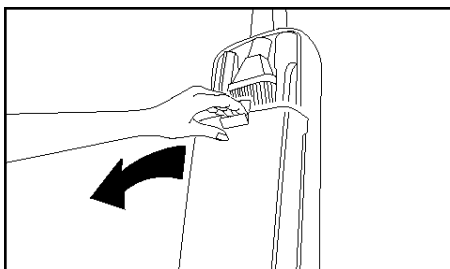
Regular **HOOVER® Type Z** disposable filter bags also fit your cleaner.

To assure that your cleaner operates at peak performance, it is imperative that you use only genuine HOOVER filter bags distributed by The Hoover Company. HOOVER bags can be identified by these trademarks –



Changing filter bag

Disconnect cleaner from electrical outlet.

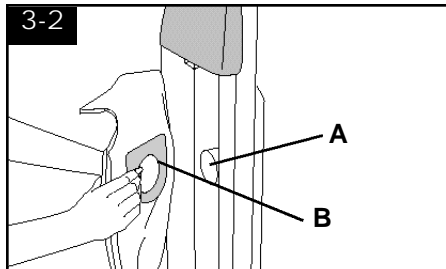


Removing bag door

Pull bag door latch forward and remove door from cleaner.

Grasp bag collar and pull collar from tube.

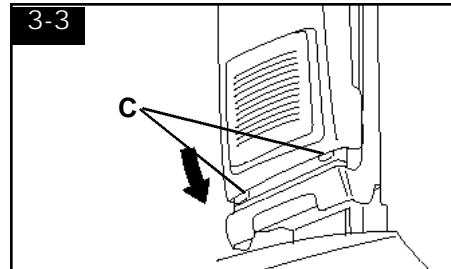
Note: Do not clean out old bag and reuse. Discard used bag.



Removing and installing filter bag

Align opening in new filter bag with dirt tube (B) inside bag compartment. Push bag collar (A) firmly onto tube.

Fold top of bag down under top of bag compartment.



Replacing bag door

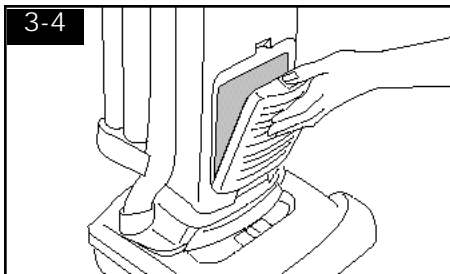
To replace bag door, lift up lower edge of filter bag. Insert the 2 tabs (C) on bottom of bag door into the 2 slots on bag compartment.

Make sure all edges of filter bag are completely inside the bag compartment.

Close door.

Final filter (some models)

The final filter assists in the filtration process to return clean air to the room.

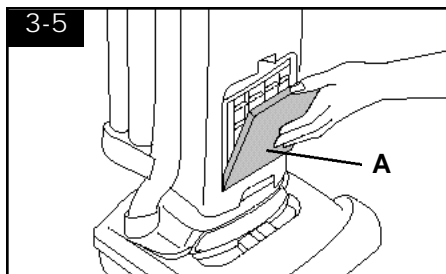


How to clean

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing door

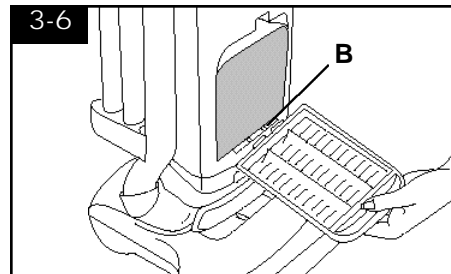
To remove this filter when it becomes dirty, depress door latch and remove door.



Removing filter

Lift out filter (A) and hand wash it in cold water with mild detergent.

Let filter air dry and reposition it on the front of the cleaner. Make sure the **white** colored side of filter faces outward.



Reposition door

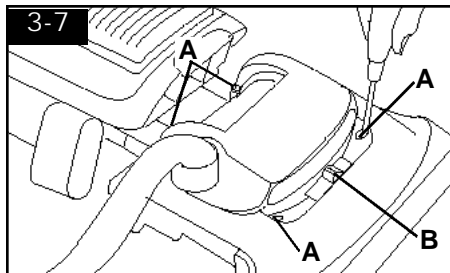
Place tabs (B) on door into slot in lower front of cleaner. Close door.

Should you want to replace this filter, ask for HOOVER **part No. 38766017**.

Headlight

What to buy

This cleaner uses a 12 volt, wedge base type 912 bulb, Hoover **part No. 27313-101**



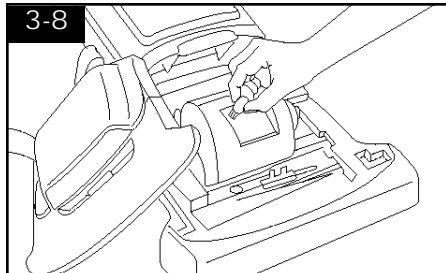
How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing hood

Using a Phillips head screwdriver, remove the 4 hood screws (A) and lift off carpet height control (B).

Lift hood off cleaner base just enough to access the bulb.



Installing bulb and repositioning hood

Pull old bulb straight out of socket. Push new bulb straight into socket until locked in place

Excessive force is not required.

Reposition hood, carpet adjustment control and the 4 screws. Tighten screws securely.

Belt replacement

The belt on your HOOVER cleaner causes the agitator to rotate and is important for the effective operation of the cleaner. The belt is located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

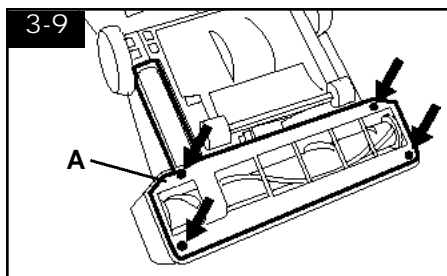
When to replace

To check belt, remove bottom plate as shown in "How to replace." Replace belt if it is stretched, cut or broken.

What to buy

One extra belt has been provided with your cleaner.

To assure effective operation, use only genuine HOOVER belts with your cleaner. When purchasing a new belt, ask for Hoover **part No. 40201190**.



How to replace

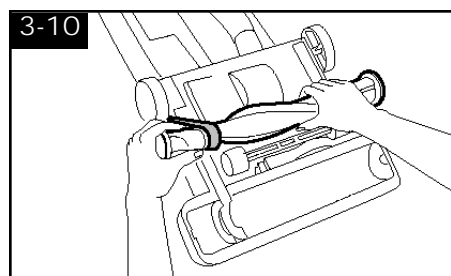
Removing bottom plate

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Place handle in low position and turn cleaner over.

Remove the 4 screws as shown with a Phillips screw driver.

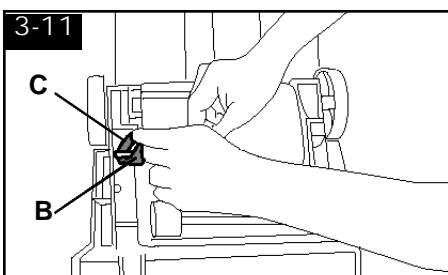
Lift off bottom plate (A).



Removing used belt

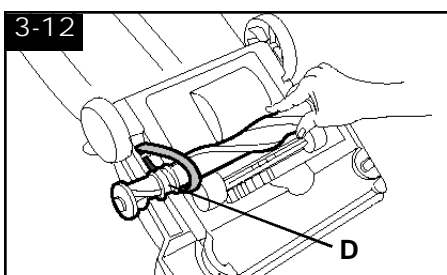
Remove agitator brush roll and used belt.

Discard used belt.



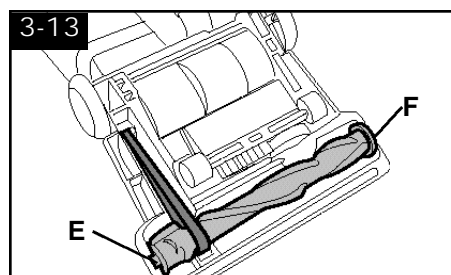
Positioning belt over pulley

With lettering on outside of belt and positioned as shown in box on (C), slide new belt over motor pulley (B).



Positioning belt over brush roll

Insert brush roll through belt and place belt in belt guide (D) on brush roll.

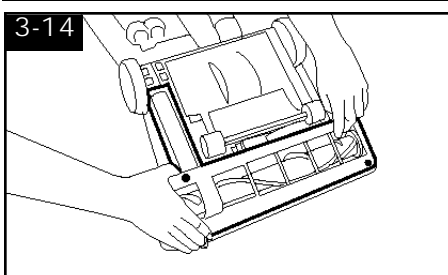


Installing brush roll

Grasp brush roll firmly and fit it into position by first sliding end opposite the belt into the rectangular slot (E) on side of cleaner.

Pull other side of brush roll (F) into place.

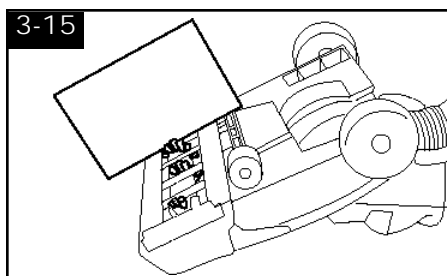
Turn brush roll making sure belt is not pinched between brush roll and cleaner base.



Replacing bottom plate

Reposition bottom plate and 4 Phillips head screws. Tighten screws securely.

Agitator brush roll replacement



When to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet

When brush roll brushes are worn, it should be replaced.

To check condition of brushes, move edge of a card across bottom plate while turning brush roll. To maintain cleaning effectiveness, replace brush roll if brushes do not touch card.

What to buy

When purchasing a new brush roll, ask for Hoover **part No. 48414-061**.

How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

1. Remove bottom plate, belt and brush roll following directions for Fig. 3-9 and 3-10.
2. Discard old brush roll
3. Continue following the directions for "Belt replacement" starting with Fig. 3-11 to reposition belt, new brush roll and bottom plate.

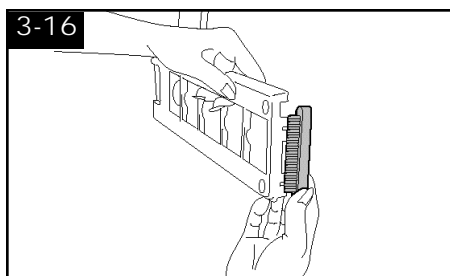
Edge groomer replacement

When to replace

The edge groomers, located on both sides of the front of the cleaner, should be replaced when they no longer extend past the surface of the bottom plate.

What to buy

When purchasing edge groomers, ask for HOOVER **part No. 39511004**.



Replacing edge groomers

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove bottom plate as described in Fig. 3-9.

Lift off both old edge groomers and slide new edge groomers into position as shown.

Reposition bottom plate and secure with 4 Phillips head screws (Fig 3-14).

Lubrication

The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Do not add lubricant to motor bearings.**

The agitator is equipped with two ball bearings that should be lubricated periodically by a Hoover Factory Service Center or an Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).

Hoover Cleaning Performance

This Hoover Cleaning Performance System is for comparing the relative progressive performance of **Hoover uprights only** and not for comparison with any other brands. The majority of this rating is based upon the American Society for Testing and Materials (ASTM) Carpet Cleaning Effectiveness Testing (ASTM Test F608). Other performance factors include Hose Power (ASTM Test F558), Surface Litter Cleaning, Hard Floor Cleaning, Edge Cleaning, Air Filtration and Cleaning Width.

Thermal protector

(some models only)

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

When the thermal protector activates, the cleaner will stop running. If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Check secondary and final filters for dirt accumulation.
3. Refer to "Clearing blockages" section.
4. **When cleaner is unplugged and the motor cools for 30 minutes**, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see "Service" section).

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the list of Factory Service Centers provided with this cleaner OR -
- calling **1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR -
- checking the Service section of The Hoover Company on-line at **www.hoover.com**

Do not send your cleaner to The Hoover Company in North Canton for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720, Phone: 330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, Phone: 1-800-263-6376.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

4. If you have a problem

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

Problem: Cleaner won't run

Possible cause

Possible solution

- **Not firmly plugged in**
 - Plug unit in firmly
- **No voltage in wall plug**
 - Check fuse or breaker
- **Blown fuse/tripped breaker**
 - Replace fuse/reset breaker

Problem: Cleaner won't pick up

Possible cause

Possible solution

- **Broken or worn belt**
 - Replace belt
- **Brush roll brushes worn**
 - Replace brush roll
- **Filter bag full**
 - Change filter bag
- **Incorrect carpet height setting**
 - Move carpet height control to type of carpet being cleaned
- **Hose end not secure in tool rack**
 - Push hose end firmly into "cup" in tool rack

Problem: Cleaning tools won't pick up

Possible cause

Possible solution

- **Hose clogged**
 - Clear blockage (see "Clearing blockages section")
- **Incorrect setting**
 - Move carpet height control to "Cleaning Tools"

Problem: Cleaner hard to push

Possible cause

Possible solution

- **Incorrect carpet height setting**
 - Move carpet height control to a higher setting

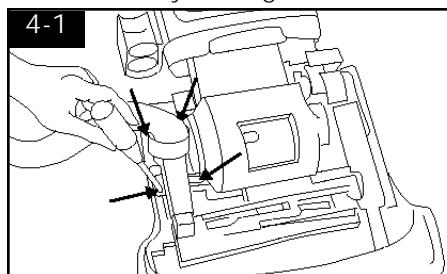
Clearing blockages

Remove large items from surfaces before vacuuming to prevent blockages and to maintain cleaning effectiveness of your cleaner.

Refer to the following steps to check for blockages **continuing with each step until the blockage is found.**

A. If a blockage occurs during tool use: Turn cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.

1. Look into end of hose for blockage and remove any blockage.

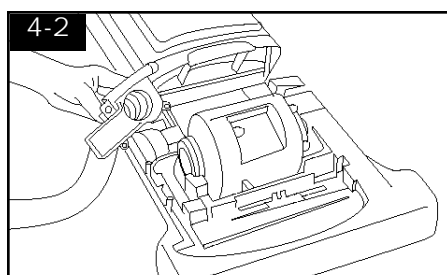


Removing duct cover

2. Remove hood and lift off carpet height control as shown for Fig. 3-7.

CAUTION: Do not turn cleaner ON while it is disassembled.

Remove 4 Phillips head screws and lift off duct cover.

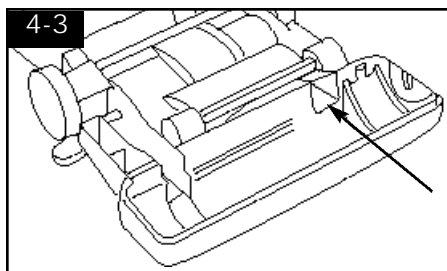


Checking hose and replacing hood

3. Look for blockages in the hose and around the cleaner base at the hose opening. Remove any blockages.
4. Reposition duct cover and 4 screws. Tighten screws securely.
5. Reposition hood and carpet height control. Replace screws and tighten securely.

B. If a blockage occurs during floor cleaning: Turn cleaner OFF and disconnect it from electrical outlet.

1. Turn cleaner to expose underside. Remove bottom plate and brush roll as shown for Fig. 3-9 and 3-10.



Checking under bottom plate

2. Carefully remove any blockage from brush roll cavity.

If a blockage is not found and a problem persists, contact your Hoover Factory Service Center or Authorized Warranty Service Dealer (Depot).

Full One Year Warranty (Domestic Use)

Your HOOVER® appliance is warranted in normal household use, in accordance with the Owner's Manual against original defects in material and workmanship for a period of one full year from date of purchase. This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this appliance in correct operating condition during the warranted period. This warranty applies when the appliance is purchased in the United States including its territories and possessions, or in Canada or from a U.S. Military Exchange. Appliances purchased elsewhere are covered by a limited one year warranty which covers the cost of parts only. This warranty does not apply if the appliance is used in a commercial or rental application.

Warranty service can only be obtained by presenting the appliance to one of the following Authorized Warranty Service outlets. Proof of purchase will be required before service is rendered.

1. Hoover Factory Service Centers
2. Hoover Authorized Warranty Service Dealers (Depots)

For an automated referral of authorized service outlets in the U.S.A., phone 1-800-944-9200 OR visit The Hoover Company on-line at www.hoover.com

This warranty does not cover pick up, delivery, or house calls; however, if you mail your appliance to a Hoover Factory Service Center for warranty service, transportation will be paid one way.

While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which vary from state to state (or province).

If further assistance is needed, or if there are questions concerning this warranty or the availability of warranty service outlets, write or phone the Consumer Response Center, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720. Phone 216-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario, L7R 4A8. Phone 1-800-263-6376.

HOOVER®

Deluxe Upright Cleaner

Gracias por seleccionar
un producto HOOVER

Este aparato ha sido inspeccionado y empaçado cuidadosamente antes de enviarse de la fábrica.

Si necesita asistencia durante el ensamblado o la operación, llame al **1-800-944-9200** para una referencia automática de la ubicación de los centros autorizados de servicio (EE.UU. solamente)

o al

1-330-499-9499 para hablar con un representante de nuestro Centro de Respuestas al Cliente.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Manual
del propietario
ESPAÑOL → pág. 15-22

Índice

Ensamblado de la aspiradora.....	16
Cómo usar	
Descripción de la aspiradora	17
Accesorios de limpieza	18
Aspiradora vertical	17-18
Si tiene algún problema	21
Para desatascar obstrucciones.....	21
Importantes medidas de seguridad. . .	15
Mantenimiento	
Servicio	20
Lubricación.....	20
Para reemplazar correas	19
Para reemplazar el rodillo de escobillas.....	20
Para reemplazar el foco.....	19
Para reemplazar la bolsa de filtro..	19
Para reemplazar el filtro final	19
Protector térmico.....	20
Garantía	22

Antes de operar la aspiradora lea estas instrucciones.

© 2001 The Hoover Company

Anote y guarde

Los números de modelo y serie están ubicados en la tapa de la aspiradora cerca del gancho para colgar el cordón.

Para sus registros personales, por favor, anote los números **COMPLETOS** de modelo y serie en los espacios provistos y guarde esta información.

Modelo _____

No. de serie _____

Se sugiere que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario. Puede requerirse la verificación de la fecha de compra para obtener el servicio de garantía de su producto Hoover.

¡Salvaguardias importantes!

Al usar un aparato eléctrico observe siempre las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No lo use en el exterior o en superficies.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier artefacto es utilizado por o cerca de los niños. No permita que la aspiradora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos, los pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas o de otras piezas móviles. No haga funcionar el aparato con los pies descalzos o cuando use zapatos abiertos o sandalias.
- No aspire nada que esté ardiendo o humeando, como son cigarrillos, fósforos o cenizas ardientes.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina o restos de madera lijada, ni en áreas donde pudieran encontrarse presentes.
- Evite aspirar objetos duros o afilados con la aspiradora. Estos pueden dañar la aspiradora y el filtro.
- No use el aparato sin la bolsa para el polvo o sin los filtros instalados. Limpie los filtros con frecuencia cuando aspire materiales muy finos como el polvo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello, o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No lo tire ni lo transporte por el cordón, no use el cordón como un mango, no cierre la puerta sobre el cordón o tire el cordón alrededor de los bordes afilados o esquinas. No pase el artefacto sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Desconecte siempre el cordón del tomacorriente antes de prestar servicio a la aspiradora.
- Desenchufe la aspiradora cuando no esté en uso. Apague todos los controles antes de desenchufar.
- No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el artefacto con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión.
- No use el aparato con un cordón ni con un enchufe dañado. Si no está funcionando como debe, se ha caído, se ha averiado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, llévelo al Centro de Servicio de Fábrica Hoover o al Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).
- Use la aspiradora sólo para su uso específico según se describe en las instrucciones. Use solamente los accesorios recomendados por The Hoover Company; otros pueden ser un riesgo.

¡Guarde estas instrucciones!

Compare las instrucciones numeradas de cada sección en español con los diagramas igualmente numerados que aparecen en la versión en inglés.

1. Ensamblado de la aspiradora

Es muy importante leer y seguir todas las instrucciones en orden.

La aspiradora ensamblada deberá verse como este dibujo.

Si necesita asistencia durante el armado o la operación, llame al **1-800-944-9200** para una referencia automática de las ubicación de los centros autorizados de servicio (EE.UU. solamente) o

1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

Esta aspiradora está diseñada para uso doméstico.

Contenido de la caja

Extraiga todas las piezas de la aspiradora de la caja e identifique cada uno de los artículos mostrados.

Observe que alguno de los artículos se envían junto con el manual, en una bolsa sellada.

- 1-1** A. Mango superior
B. Mango inferior

C. Cable

D. Compartimiento para la bolsa y almacenamiento de accesorios

E. Abrazadera

F. Base y manguera de la aspiradora

G. Paquete que incluye el perno para el mango y las tuercas (tuerca extra incluida)

H. Bolsa de papel

I. Accesorios de limpieza y tubo de extensión

Paso 1 Montaje del mango

NOTA: El **cerrojo de bloqueo blanco**, encima del interruptor de encendido/apagado (ON/OFF), será útil durante el **montaje** de su aspiradora. El ensamblado puede proseguir aun sin esta pieza; sin embargo, se aconseja **no quitar** el cierre de bloqueo hasta completar el montaje.

Alinee el mango superior con el inferior, tal como se indica.

1-2 Coloque las partes superior [C] e inferior [D] del mango sobre una superficie plana, alineando las secciones de la varilla [B]. Sosteniendo ambas partes por los costados con las manos, empujelas firmemente, una hacia la otra, hasta escuchar un chasquido (clic) y confirmar que las secciones de la varilla han quedado trabadas.

***Tenga cuidado de no presionar contra la varilla [B], extendiéndola desde el mango inferior, como se muestra en la fig. 1-3. Al apretar las partes del mango mientras se las une, no coloque las manos en los extremos de dichas partes.**

Paso 2 Para colocar el cable

1-3 Con el lado marcado "UP" a la vista, inserte el extremo rectangular **grande** del cable dentro del bolsillo en la base del mango.

Asegúrese de empujar hasta abajo el extremo rectangular, insertándolo en el mango tanto como sea posible.

Deslice el protector del cable [E] hacia el mango superior.

1-4 Rote el protector del cable [E] sobre el cable hasta ver su flecha [F].

1-5 Con la flecha del protector del cable [E] apuntando hacia la flecha del mango superior [G], oprima la muesca del protector del cable [H] dentro de la ranura [I] del mango superior.

1-6 Tire bien del cable.

Oprima el cable en su lugar a la altura de cada uno de los cortes, tal como se indica en el dibujo.

No enchufe la aspiradora sino hasta haber terminado el montaje completo de la misma.

Paso 3 Para colocar el mango

1-7 Observe la ubicación de los rieles cónicos [J] en la abrazadera [K] y en el mango inferior.

1-8 Con el lado **impreso** de la abrazadera [K] hacia arriba, deslice los rieles de la abrazadera en los rieles [J] del mango inferior hasta que la abrazadera se trabase, una vez pasada la lengüeta de cierre [L].

1-9 Tire de la abrazadera hacia la base del mango, apenas lo suficiente como para comprobar si está en posición.

Cerciórese de que el orificio de la abrazadera coincida con el del mango.

1-10 Con el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) hacia el frente, inserte el mango ya armado en la extensión, sobre la base de la aspiradora.

Mueva el mango de lado a lado, mientras lo empuja con firmeza. Puede que requiera mayor esfuerzo al empujar.

Inserte el **perno** dentro del orificio [N] en la parte **frontal inferior del mango**.

Si el perno no encaja fácilmente en el orificio, revise lo siguiente:

- que la abrazadera esté correctamente instalada (fig. 1-9),
- que el mango se haya insertado completamente (fig. 1-10).

1-11 Coloque la **tuerca** en el área de receso [O] en el **reverso del mango**. Mantenga la tuerca en posición, mientras aprieta el perno, asegurándolo con la ayuda de un destornillador.

Sólo se necesita una tuerca para este modelo. No se requiere usar la otra adicional, pero se ha provisto para su conveniencia.

Paso 4 Para colocar el compartimento de la bolsa

1-12 Tire de la traba de la puerta de la bolsa hacia adelante, y quite la puerta. Colóquela a un costado.

1-13 Deslice la lengüeta grande [P] en la base de la bolsa, alojándola dentro de la ranura entre la abrazadera [Q] y el mango inferior.

1-14 Observe la abertura redonda y los ganchos [R] en la parte de atrás del compartimento de la bolsa.

Coloque la abertura sobre el tubo del polvo [S] y alinee los ganchos con las ranuras del mango.

Apriete firmemente a la altura de [T] para asegurar los ganchos en el mango.

Tire del compartimento de la bolsa para cerciorarse de que esté completamente abrochada al mango.

Paso 5 Para colocar la bolsa de papel

1-15 Alinee la abertura de la bolsa de papel con el tubo del polvo [S], dentro del compartimento de la bolsa.

1-16 Empuje la bolsa de papel firmemente contra el tubo. Coloque las partes superior e inferior de la bolsa de papel en el compartimento de la bolsa.

1-17 Para volver a colocar la puerta de la bolsa, inserte las dos [2] lengüetas de la base de la puerta de la bolsa en las dos [2] ranuras del compartimento de la bolsa.

Cerciórese de que todos los bordes de la bolsa de papel queden completamente dentro del compartimento de la bolsa.

Cierre la puerta.

1-18 Tire completamente del cierre del interruptor [U], encima del interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) [V]. Descarte el cierre.

NOTA: Si el cierre se ha salido durante el proceso de montaje, asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado (OFF), esto es, hacia abajo, antes de conectar el cable a una toma de corriente eléctrica.

Paso 6 Para poner los accesorios en sus respectivos sitios

1-19 Levante el mango en posición vertical. Acerque la manguera hacia la parte frontal de la aspiradora y estírela alrededor del soporte de la manguera. Empuje **firmemente** el extremo opuesto de la manguera dentro del "recipiente" posterior del soporte.

NOTA: Mientras se procede a la limpieza de los pisos, el extremo de la manguera debe quedar firmemente conectado al soporte para accesorios.

1-20 Coloque el **tubo**, con el extremo de diámetro más pequeño hacia abajo, en el **costado** de la aspiradora, como se indica en el dibujo.

1-21 Abra la cubierta de accesorios. Coloque el **cepillo-plumero** [X], la **boquilla para muebles** [Y] y la boquilla rinconera [Z] en el **área para guardar accesorios**, tal como se indica en el dibujo.

1-22 Para su comodidad, una correa adicional (AA) y una bolsa de papel adicional (BB) se pueden guardar en el reverso de la aspiradora, tal como se muestra aquí.

PRECAUCION: Una vez encendida la aspiradora, el agitador continuará rotando mientras el mango de la aspiradora se mantenga en posición vertical. Evite inclinar la aspiradora o ponerla sobre los muebles, cerca de la orla o de los flecos de las alfombras, o en escaleras alfombradas, durante el uso de los accesorios.

Llene y envíe la tarjeta adjunta de registro del producto.

2. Cómo usar

2-1 Descripción de la aspiradora

Una vez montada, la aspiradora se verá tal como se muestra en el dibujo.

1. **Mango**
2. **Interruptor de encendido y apagado (ON/OFF)**
3. **Ganchos para el cable:** envuelva el cable alrededor de los ganchos para guardarlo. El gancho superior se puede rotar a la derecha o a la izquierda para poder soltar el cable fácilmente.
4. **Boquilla para muebles**
5. **Cepillo-plumero**
6. **Boquilla rinconera**
7. **Cubierta de accesorios**
8. **Traba de la puerta de la bolsa**
9. **Puerta de la bolsa**
10. **Puerta final del filtro**
11. **Mango para limpiar escaleras**
12. **Tapá**
13. **Seleccionador de altura para alfombras**
14. **Protector Soft Guard™:** provee protección adicional para sus muebles más finos.
15. **Foco**
16. **Manguera**
17. **Tubo de extensión**
18. **Almacenamiento de correas adicionales**
19. **Almacenamiento de bolsas adicionales**
20. **Palanca de desenganche del mango**

Ponga en funcionamiento la aspiradora sólo bajo el voltaje especificado en la placa de información, que figura en la base de la aspiradora.

Esta aspiradora es sólo para uso doméstico.

Interruptor de encendido/apagado

2-2 [ON/OFF]

Para encender la aspiradora [ON], empuje hacia arriba el interruptor [A].

Para apagarlo [OFF], empuje el interruptor hacia abajo.

NOTA: Para minimizar el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una pieza es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista competente para que le instale la toma de corriente adecuada. No modifique el enchufe en manera alguna.

Para asegurarse de que la bolsa de filtro se infle, conecte el enchufe del cable en una toma de corriente y encienda [ON] la aspiradora. Con el mango en posición vertical, tire del mango hacia atrás, hasta que el frente de la aspiradora [B] se levante de la alfombra.

Para una óptima succión en los pisos, el extremo de la manguera debe estar firmemente insertado en el "recipiente" del soporte de accesorios.

2-3 Posiciones del mango

El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: **vertical**, para almacenamiento y para cuando se usan los accesorios de limpieza; **de funcionamiento**, para tareas en general en alfombras y pisos; y **baja**, para utilizar debajo de muebles bajos. Pise la palanca de desenganche del mango para bajarlo.

2-4 Para transportar la aspiradora

Para llevar su aspiradora de cuarto a cuarto, coloque el mango en posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedecillas traseras y empuje hacia adelante [A].

También se puede transportar la aspiradora alzándola, tal como se muestra en el dibujo [B].

2-5 Ajuste según la altura de la alfombra

Cuando sea necesario levantar o bajar la parte frontal de la aspiradora [A] para acomodarla según la altura del pelo de la alfombra, deslice el seleccionador de altura para alfombras [B] hasta la posición elegida.

2-6 Para facilitar el deslizamiento en el seleccionador mencionado, el mango debe estar en posición vertical.

El frente de la aspiradora no entrará en la posición de ajuste sino hasta que se baje el mango a la posición de funcionamiento.

Cuando use la manguera y los accesorios, deslice el seleccionador hasta la posición “accesorios de limpieza”.

Vuelva a colocar el seleccionador en la posición correcta cuando limpie los pisos. **No deje el seleccionador en la posición “accesorios de limpieza” si va a limpiar los pisos.**

Para lograr óptimos resultados en la limpieza de las alfombras, coloque firmemente el extremo de la manguera en el soporte para accesorios.

Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones de ajuste, según sea la altura de la alfombra:

- **Posición 1:** para todo tipo de alfombras.
- **Posición más alta:** *para pelo de alfombra muy profundo cuando se desee hacer menos esfuerzo al empujar, y a la vez, mantener un buen rendimiento en la limpieza.
- **Posición 5:** para uso exclusivo de la manguera y de los accesorios de limpieza.

***NOTA:** Si le es difícil empujar la aspiradora, deslice el seleccionador a la siguiente posición más alta.

2-7 Limpieza de los bordes

Los dispositivos especiales para el aseo de los bordes se han provisto a ambos lados del frente de la aspiradora, para ayudar a eliminar la suciedad de las alfombras cerca del zócalo y de los muebles.

Guíe cualquiera de los lados de la aspiradora, paralelamente al borde de la alfombra o de los muebles.

2-8 Para la limpieza de alfombras flexibles y livianas

Párese en uno de los extremos de la alfombra y deslice la aspiradora hacia el otro borde o extremo. Antes de alcanzar el borde, empuje hacia abajo el mango. Esto hará levantar la boquilla (en la parte frontal de la aspiradora) y evitará que la alfombra se cuelgue de la aspiradora.

Continúe levantando la parte frontal de la aspiradora de modo que, cuando alcance el borde, esté completamente fuera de la alfombra. Mueva la aspiradora hacia atrás para empezar de nuevo, baje la parte frontal de la aspiradora y use solo pasadas hacia adelante.

2-9 Para la limpieza de de escaleras

El mango para la limpieza de escaleras ha sido diseñado para facilitar la limpieza de éstas.

Con el mango en la posición de funcionamiento, coloque los dedos debajo del borde del mango para la limpieza de escaleras, y guíe la aspiradora con la otra mano puesta en el mango superior del mismo.

Como alternativa, puede usar la manguera y la boquilla para muebles en la limpieza de las escaleras.

Mientras use los accesorios de limpieza, el agitador continuará rotando.

PRECAUCION: Para prevenir lesiones personales o el deterioro innecesario de la alfombra y para evitar que la aspiradora se caiga, tenga especial cuidado si coloca la aspiradora en la escalera.

Accesorios de limpieza

Los accesorios le permiten limpiar superficies por encima de los pisos y alcanzar áreas o rincones difíciles de limpiar.

Use los accesorios con el mango de la aspiradora en posición vertical.

PRECAUCION: El agitador continuará rotando mientras el mango de la aspiradora permanezca en posición vertical. Evite inclinar la aspiradora o ponerla sobre los muebles, cerca de la orla o de los flecos de las alfombras, o en escaleras alfombradas, durante el uso de los accesorios.

Cómo limpiar los accesorios

Para limpiar la manguera, pásele un trapo humedecido en un detergente líquido. Enjuáguela con un trapo húmedo.

Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua caliente con detergente. Enjuáguelos y séquelos al aire libre antes de usarlos.

2-10 A. Para mover el seleccionador de altura

Deslice el seleccionador de altura para la alfombra a la posición de accesorios de limpieza a fin de desviar el poder succionador hacia la manguera y los implementos de limpieza.

Vuelva a ajustar el seleccionador en la posición para pisos cuando haya terminado de usar los accesorios.

2-11 B. Seleccione el accesorio de limpieza adecuado

A. El cepillo-plumero se puede usar para los muebles tallados, las superficies de las mesas, libros, lámparas, artefactos de iluminación, cortinas venecianas, zócalos, postigos de ventanas o persianas y archiveros.

B. La boquilla para muebles se puede usar para muebles tapizados, cortinados, tapices, colchones, interiores de automóviles y escaleras alfombradas.

C. La boquilla rinconera se puede usar en espacios muy angostos, rincones y bordes en lugares como cajones de cómodas o aparadores, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

D. El tubo se usa para extender la longitud de la manguera. Colóquelo en cualquiera de los accesorios antes mencionados.

2-12 C. Colocación del tubo y los accesorios

Los accesorios se añaden a la manguera o al tubo de extensión de la misma manera.

Empuje firmemente el accesorio de limpieza contra la manguera, gírelo apenas lo necesario como para asegurar o aflojar la conexión.

2-13 Cómo colocar la cubierta para los accesorios

La cubierta para los accesorios ha sido diseñada con un dispositivo especial que le permite desprenderse si, para abrirla, se empuja demasiado. Para volver a colocarla, alinee las bisagras de la cubierta con las ranuras del frente del área de almacenamiento de los accesorios. Presione la cubierta a fin de asegurarla nuevamente en su posición.

3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento caseras, pues al usar y cuidar adecuadamente su aspiradora, asegurará la continuidad de su eficacia limpiadora.

Bolsa de filtro

Cuándo reemplazarla

Revise la bolsa de filtro de vez en cuando. Se recomienda cambiarla cuando la suciedad alcanza la línea punteada. Si se acumula más suciedad que la ya indicada, su aspiradora podría no funcionar con la eficacia esperada.

NOTA: Cuando use la aspiradora en alfombras nuevas, revise y cambie a menudo la bolsa de filtro, por causa de la acumulación de pelusa.

PRECAUCION: Los materiales muy finos, como polvo facial, almidón de maíz, cenizas u hollín de chimeneas, podrían obturar la bolsa de papel y hacerla explotar aun cuando sólo estuviera parcialmente llena de suciedad. Cuando la aspiradora se utiliza para succionar material de esta naturaleza, cambie a menudo la bolsa de filtro.

Dónde comprar

Las bolsas de filtro se pueden comprar en su concesionario autorizado de Hoover local (depósito), en los principales comercios de venta al por menor o en los centros de servicio de fábrica de Hoover, usando el formulario de solicitud enviado con su aspiradora.

Al ordenar las bolsas, asegúrese de dar el número de modelo de su aspiradora.

Qué comprar

Si su aspiradora estaba originalmente equipada con una bolsa de filtración microscópica, es importante que use sólo **las genuinas bolsas desechables de filtración alergena tipo Z de HOOVER®**, a fin de **mantener la eficacia limpiadora de su artefacto.**

Para asegurarse de que su aspiradora funcione a su máximo nivel de rendimiento, es imperativo que utilice solo las genuinas bolsas de filtro HOOVER, distribuidas por la compañía Hoover. Las bolsas HOOVER se pueden identificar por las siguientes marcas comerciales —



3-1 Para cambiar la bolsa de filtro

Desconecte la aspiradora del tomacorriente.

Para retirar la puerta de la bolsa

Tire el pestillo de la puerta hacia adelante y retire la puerta de la aspiradora.

Sostenga el collarín de la bolsa y jálelo del tubo.

Nota: No limpie la bolsa usada y no la vuelva a utilizar. Descarte la bolsa usada.

3-2 Para retirar e instalar la bolsa de filtro

Alinee la abertura de la bolsa nueva del filtro con el tubo para la suciedad (B) dentro del compartimiento de la bolsa. Empuje firmemente el collarín de la bolsa (A) en el tubo.

Doble la parte superior de la bolsa debajo de la parte superior del compartimiento de la bolsa.

3-3 Para volver a poner la puerta de la bolsa

Para volver a poner la puerta de la bolsa, levante el borde inferior de la bolsa del filtro. Inserte las dos [2] lengüetas [C] situadas en la base de la puerta de la bolsa dentro de las dos [2] ranuras del compartimiento de la bolsa.

Cerciórese de que todos los bordes de la bolsa de filtro estén completamente dentro del compartimiento de la bolsa.

Cierre la puerta.

Filtro final (en algunos modelos solamente)

El filtro final ayuda, en el proceso de filtración, a reponer aire limpio en el cuarto.

3-4 Cómo limpiarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Para retirar la puerta

Para quitar este filtro cuando se ensucia, oprima la traba de la puerta y retire la puerta.

3-5 Para quitar el filtro

Levante el filtro [A] y lávelo en agua fría con un detergente suave.

Déjelo secar al aire libre y colóquelo de nuevo en la parte de adelante de su aspiradora. Asegúrese de que el lado del filtro coloreado de **blanco** esté hacia afuera.

3-6 Para volver a colocar la puerta

Coloque las lengüetas [B] de la puerta en las ranuras de la parte delantera inferior de la aspiradora. Cierre la puerta.

Si desea reemplazar este filtro, pida la

pieza No. 38766017 de HOOVER.

Foco

Qué comprar

Esta aspiradora utiliza un foco de 12 voltios, de base en cuña, tipo 912, **pieza No. 27313-101 de Hoover.**

3-7 Cómo reemplazarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Para retirar la tapa

Usando un destornillador Phillips, retire los 4 tornillos de la tapa [A] y levante el seleccionador de altura para la alfombra [B].

Levante la tapa de la base de la aspiradora apenas lo suficiente como para alcanzar el foco.

3-8 Para instalar el foco y volver a colocar la tapa

Saque del casquillo adaptador el foco usado y ponga en su lugar el nuevo, de modo que quede bien ajustado.

No se requiere demasiada presión.

Coloque de nuevo la tapa, el seleccionador de ajuste de la alfombra y los 4 tornillos. Apriete bien los tornillos.

Para reemplazar la correa

La correa de su aspiradora HOOVER hace rotar el agitador y es importante para el eficaz funcionamiento de la aspiradora. La correa se encuentra debajo de la placa inferior de la aspiradora y debe revisarse de vez en cuando, para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Para revisar la correa, retire la placa de la base, tal como se muestra en la sección "Cómo reemplazarla". Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota.

Qué comprar

Una correa adicional viene con su aspiradora.

Para asegurar su funcionamiento eficaz, utilice solo las correas genuinas de HOOVER en su aspiradora. Cuando compre una nueva correa, pida la **pieza No. 40201190 de Hoover.**

3-9 Cómo reemplazarla

Para retirar la placa de la base

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora.

Retire los cuatro [4] tornillos como se muestra, con un destornillador Phillips.

Levante la placa de la base [A].

3-10 Para retirar la correa usada

Retire el rodillo agitador de escobillas y la correa usada.

Descarte la correa usada.

3-11 Para colocar la correa sobre la polea

Con las letras en el lado de afuera de la correa y colocándola como se muestra en el recuadro [C], deslice la nueva correa sobre la polea del motor [B].

3-12 Para colocar la correa sobre el rodillo de escobillas

Inserte el rodillo de escobillas a través de la correa y coloque la correa en la guía para correas [D] sobre el rodillo de escobillas.

3-13 Para instalar el rodillo de escobillas

Agarre bien el rodillo de escobillas y ajústelo en su lugar, deslizando primeramente el extremo opuesto a la correa, dentro de la ranura rectangular [E] del costado de la aspiradora.

Encaje el otro lado del rodillo de escobillas [F] en su lugar.

Gire el rodillo de escobillas para asegurarse de que la correa no haya quedado apresada entre el rodillo de escobillas y la base de la aspiradora.

3-14 Para volver a colocar la placa de la base

Vuelva a poner en posición la placa de la base y los cuatro tornillos Phillips. Apriete bien los tornillos.

Reemplazo del rodillo agitador de escobillas

3-15 Cuándo reemplazarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Quando los cepillos del rodillo de escobillas se gastan, se debe reemplazar el rodillo.

Para verificar la condición de los cepillos, pase el borde de una tarjeta de un lado a otro de la placa de la base, mientras gira el rodillo de escobillas. Para mantener la eficacia de la aspiradora, reemplace el rodillo de escobillas si los cepillos no tocan la tarjeta.

Qué comprar

Al comprar un nuevo rodillo de escobillas, pida la **pieza No. 48414-061**.

Cómo reemplazarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

1. Retire la placa de la base, la correa y el rodillo de escobillas siguiendo las instrucciones de las figuras 3-9 y 3-10.
2. Descarte el rodillo usado de escobillas.
3. Prosiga con las instrucciones para "reemplazo de la correa", empezando en la figura 3-11, para volver a colocar la correa, el nuevo rodillo de escobillas y la placa de la base.

Dispositivos especiales para el aseo de los bordes

Cuándo reemplazarlos

Los dispositivos para el aseo de los bordes, ubicados a ambos lados de la parte frontal de la aspiradora, se deben reemplazar cuando ya no se extiendan más allá de la superficie de la placa de la base.

Qué comprar

Al comprar estos dispositivos especiales para el aseo de los bordes, pida la **pieza No. 39511004 de HOOVER**.

3-16 Para reemplazar los dispositivos para el aseo de los bordes

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Retire la placa de la base, tal como se describe en la figura 3-9.

Separe los dos dispositivos para el aseo de los bordes y deslice los nuevos hasta que queden en su lugar, tal como se muestra en el dibujo.

Vuelva a colocar la placa de la base y asegúrela con cuatro [4] tornillos Phillips (fig. 3-14).

Lubricación

El motor está equipado con rodamientos que contienen suficiente lubricación para la duración del motor. La adición de lubricante puede causar daños. **No agregue lubricante a los rodamientos del motor.** El agitador está equipado con dos cojinetes de bolas que se deben lubricar periódicamente por personal del centro de servicio de fábrica de Hoover o por un concesionario autorizado de servicios de garantía de Hoover (depósito).

Rendimiento de limpieza de Hoover

Este sistema de rendimiento de limpieza de Hoover sirve para comparar el rendimiento progresivo relativo entre las aspiradoras verticales de Hoover solamente y no para realizar comparaciones con ninguna de las otras marcas. Esta clasificación se basa en las pruebas de efectividad de limpieza de alfombras (ASTM Test F608) de la Sociedad Americana de pruebas y materiales (American Society for Testing and Materials [ASTM]). Otros factores que afectan el rendimiento incluyen la potencia de las mangueras (ASTM Test F558), la limpieza de suciedad superficial, limpieza de pisos duros, limpieza de bordes, filtración de aire y amplitud de limpieza.

Protector térmico

(solamente algunos modelos)

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir que se sobrecaliente.

Cuando el protector térmico se activa, la aspiradora se apaga. Si esto sucede, proceda de la manera siguiente:

1. APAGUE la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Revise si se ha acumulado polvo en los filtros secundario y final.

3. Consulte la sección "Desatascamiento de obstrucciones".

4. **Cuando la aspiradora se desenchufe y el motor se haya enfriado por 30 minutos** el protector térmico se reposiciona automáticamente y se puede seguir pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es probable que su aspiradora necesita servicio (vea la sección "Servicio").

Servicio

Para obtener el servicio aprobado HOOVER y piezas genuinas HOOVER, **localice el centro de servicio de fábrica de Hoover o el concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (depósito) más cercano:**

- buscandos en las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo "Vacuum

Cleaners-Household" ("Aspiradoras - Artículos del hogar") o

- revisando la lista de centros de servicio de fábrica provista con esta aspiradora, o
- llamando al **1-800-944-9200** para obtener una referencia automática de la ubicación de los centros de servicio autorizados (EE.UU.) o

No envíe su aspiradora a The Hoover Company en North Canton para obtener servicio; esto sólo le causará demoras.

Si se requiere asistencia adicional, comuníquese con The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720. Teléfono: 330-499-9499.

En Canadá, consulte con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Teléfono: 1-800-263-6376.

Al requerir información u ordenar piezas, identifique siempre su aspiradora por el número **completo** de modelo. (El número de modelo figura en la base de la aspiradora.)

4. Si tiene algún problema

Por lo general, en caso de ocurrir un problema menor, se podrá resolver fácilmente si su causa se encuentra en la siguiente lista:

Problema: La aspiradora no funciona

Causa posible

Possible solución

- **No está firmemente enchufada**
- *Enchufe firmemente la unidad*
- **No hay voltaje en la toma de corriente de la pared**
- *Inspeccione el fusible o el interruptor*
- **Fusible quemado/interruptor desconectado**
- *Reemplace el fusible/vuelva a conectar el interruptor*

Problema: La aspiradora no succiona

Causa posible

Possible solución

- **Correa rota o gastada**
- *Reemplace la correa*
- **Cepillos del rodillo de escobillas gastados**
- *Reemplace el rodillo de escobillas*
- **Bolsa de filtro llena**
- *Cambie la bolsa de filtro*
- **Posición equivocada al seleccionar la altura para la alfombra**
- *Mueva el seleccionador de altura para la alfombra, según el tipo de alfombra que se desea limpiar*

- **Extremo de la manguera no insertado en el soporte para accesorios**
- *Empuje firmemente el extremo de la manguera dentro del "recipiente" del soporte para accesorios*

Problema: La accesorios de limpieza no succionan

Causa posible

Possible solución

- **Manguera obstruida**
- *Desatasque la obstrucción (véase la sección "Para desatascar obstrucciones")*
- **Posición equivocado**
- *Mueva el seleccionador de altura a los "Accesorios de limpieza"*

Problema: Dificultad al empujar la aspiradora

Causa posible

Possible solución

- **Posición equivocada al seleccionar la altura para la alfombra**
- *Mueva el seleccionador de altura para la alfombra a una posición de mayor altura*

Para desatascar obstrucciones

Antes de aspirar, quite de la superficie los artículos más grandes, a fin de evitar obstrucciones y mantener la eficacia limpiadora de su aparato.

Siga los siguientes pasos para rastrear las obstrucciones, **continuando con cada paso hasta encontrarlas.**

A. Si la obstrucción ocurre mientras se está usando el accesorio: apague (OFF) la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.

1. Observe si el extremo de la manguera está obstruido y quite cualquier obstáculo.

4-1 Para retirar la cubierta del conducto

2. Retire la tapa y separe el seleccionador de altura para alfombras tal como se muestra en las figuras 3-7.

ADVERTENCIA: No encienda (ON) la aspiradora mientras está desarmada.

Retire los cuatro [4] tornillos Phillips y separe la cubierta del conductor.

4-2 Para revisar la manguera y volver a poner la cubierta

3. Busque posibles obstrucciones en la manguera y alrededor de la base de la aspiradora a la altura de la abertura de la manguera. Retire cualquier obstrucción.
4. Vuelva a colocar la cubierta del conducto y los cuatro [4] tornillos. Apriete bien los tornillos.

5. Vuelva a colocar la tapa y el seleccionador de altura para alfombras. Ponga de nuevo los tornillos y apriete los bien.

B. Si la obstrucción ocurre mientras está limpiando el piso:

Apague (OFF) la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.

1. Voltee la aspiradora para dejar expuesta la parte de abajo. Quite la placa de la base y el rodillo de escobillas como se muestra en las figuras 3-9 y 3-10.

4-3 Para revisar debajo de la placa de la base

2. Retire cuidadosamente cualquier obstrucción de la cavidad del rodillo de escobillas.

Si no se encuentra bloqueo alguno y el problema persiste, comuníquese con el centro de servicio de fábrica de Hoover o con el concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (depósito).

Garantía de un año completo (Uso doméstico)

Su artefacto de HOOVER® está garantizado en caso de uso doméstico normal según el Manual del propietario contra defectos originales en el material y la fabricación por el período de un año completo a partir de la fecha de compra. La presente garantía cubre gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este artefacto en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía. Esta garantía es válida si el artefacto fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones, o en Canadá o en una tienda situada en una base militar de EE.UU. Los artefactos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de un año, que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el artefacto es utilizado para uso comercial o de alquiler.

El servicio bajo la garantía se puede obtener solamente al presentar el artefacto en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Puede requerirse la presentación de un comprobante de compra antes de efectuar el servicio.

1. **Centros de Servicio de Fábrica de Hoover.**
2. **Concesionarios autorizados de servicio de garantías de Hoover (Depósitos).**

Para obtener una referencia automatizada de la ubicación de los sitios autorizados para servicio de productos en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200.

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su artefacto a un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover para un servicio de garantía, el transporte se pagará en una sola dirección.

Esta garantía le otorga derechos específicos; usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional o si tiene preguntas sobre esta garantía, o la disponibilidad de centros de servicio bajo garantía, escriba o llame al Centro de Respuesta al Cliente, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720, Estados Unidos. Teléfono 1-330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, al teléfono 1-800-263-6376.

HOOVER®

Deluxe Upright Cleaner

Nous vous remercions
d'avoir choisi un
produit HOOVER

Cet aspirateur a été inspecté
et emballé soigneusement.
Si vous avez besoin d'aide pour
l'assemblage ou l'utilisation, appelez

Hoover Canada –
1-800-463-3923 (Montréal)

**PRIÈRE DE NE PAS RENVoyer
CE PRODUIT AU MAGASIN.**

Guide de l'utilisateur

FRANÇAIS → p. 23-29

Index

Assemblage de l'aspirateur.....	24
Utilisation	
Description de l'appareil	25
Accessoires de nettoyage.....	26
Aspirateur vertical.....	25-26
Dépannage	28-29
Déblitage des obstructions	29
Consignes de sécurité importantes	23
Entretien	
Service autorisé	28
Lubrification	28
Filtres.....	27
Remplacement de la courroie....	27
Remplacement du rouleau-brosse	28
Remplacement de l'ampoule.....	27
Remplacement du sac filtrant	26-27
Remplacement du filtre terminal.....	27
Disjoncteur thermique	28
Garantie d'un an	29

Lire attentivement
ces instructions avant
d'utiliser l'aspirateur.

© 2001 The Hoover Company

Numéros de série

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le couvercle
de l'appareil près du crochet de rangement du cordon d'alimentation.

Inscrivez les numéros COMPLETS de série et de modèle dans les espaces
ci-dessous, et conservez ce document pour référence ultérieure.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Il est recommandé de joindre votre coupon de caisse à ce document,
car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute
réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Consignes de sécurité importantes !

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter
les précautions élémentaires, y compris les consignes suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Avertissement : Afin de réduire au minimum les risques
d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Éviter d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Faire preuve d'une grande prudence lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Éviter que l'aspirateur soit utilisé comme jouet ou laissé en marche sans surveillance.
- Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil. Éviter d'utiliser l'appareil en portant les sandales, ou les chaussures ouvertes.
- Éviter que l'aspirateur ne ramasse toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Éviter d'aspirer des liquides inflammables ou des combustibles comme de l'essence ou de la sciure, et d'utiliser l'appareil dans des endroits où l'on en trouve.
- Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur et le filtre.
- Éviter d'utiliser l'appareil si le sac et/ou filtres ne sont pas en place. Vider le sac en tissu, ou remplacer le sac en papier, si des matériaux très fins sont aspirés (p.ex. de la poudre).
- Faire preuve d'une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers.
- Éviter d'introduire des objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Éviter de tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, d'utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, de coincer, d'écraser ou de tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Garder le cordon loin de toute surface chaude.
- Toujours débrancher l'aspirateur avant d'en faire l'entretien.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir plutôt la fiche et non le cordon. Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Éviter d'utiliser si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, endommagé ou laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de service en usine Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover.
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel que décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux.

Rangez et conservez ces instructions !

Utiliser les instructions numérotées de cette section française avec les illustrations numérotées correspondantes de la section anglaise de ce guide.

1. Assemblage de l'aspirateur

Il est extrêmement important de lire et de suivre toutes les instructions dans l'ordre.

Tout assemblé, l'aspirateur doit reassembler au schéma ci-contre.

Si vous avez besoin d'aide pour l'assemblage, appelez le :

1-800-463-3923

(Hoover Canada – Montréal)

Cet aspirateur est prévu pour un usage ménager.

Contenu de l'emballage

1-1 Retirer toutes les pièces de leur emballage et les identifier.

Il est à noter que certaines pièces sont emballées ensemble, dans le même sac plastique que le guide de l'utilisateur.

A. Partie supérieure du manche

B. Partie inférieure du manche

C. Cordon

D. Compartiment du sac et des accessoires

E. Attache

F. Base de l'aspirateur et tuyau

G. Boulon et écrou pour le manche (un écrou supplémentaire inclus)

H. Sac de papier

I. Accessoires de nettoyage et rallonge pour le manche

Étape 1 Montage du manche

Note : Le **verrou blanc de l'interrupteur**, situé au-dessus de l'interrupteur Marche-Arrêt, aide au **montage** de la poignée. Cette opération peut être effectuée même si le verrou n'est pas en place. Toutefois, **ne pas enlever** le verrou avant que l'assemblage soit terminé.

Aligner les parties supérieure et inférieure du manche comme illustré.

1-2 Placer la partie supérieure (C) et la partie inférieure (D) du manche sur une surface plate, en alignant les tiges (B). Pousser fermement les deux sections l'une vers l'autre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que les sections de tige soient verrouillées.

***S'assurer de n'exercer aucune pression sur la tige (B) sortant de la partie inférieure du manche (voir Figure 1-3). Éviter de placer les mains**

aux extrémités des parties du manche au moment de l'assemblage.

Étape 2 Montage du cordon

1-3 En s'assurant que le côté marqué « UP » est visible, insérer la **grosse** extrémité rectangulaire du cordon dans le réceptacle sur la partie inférieure du manche.

Vérifier que la fiche est enfoncée le plus possible dans le manche.

1-4 Faire glisser le protège-cordon (E) le long de la partie supérieure du manche.

Faire tourner le protège-cordon (E) sur le cordon jusqu'à ce que la flèche (F) soit visible.

1-5 Une fois que la flèche sur le protège-cordon (E) est orientée vers celle située sur la poignée supérieure (G), enfoncer le sillon (H) du protège-cordon, dans la rainure (I) de la partie supérieure du manche.

1-6 Tirer sur le cordon.

Enfoncer le cordon en place au niveau de chacune des trois encoches indiquées.

Éviter de brancher l'aspirateur si le montage n'est pas complètement terminé.

Étape 3 Pose du manche

1-7 Remarquer l'emplacement des rails biseautés (J) sur l'attache (K) et sur la partie inférieure du manche.

1-8 Une fois que le côté **imprimé** de l'attache (K) est orienté vers le haut, faire glisser celle-ci sur les rails (J) de la partie inférieure du manche jusqu'à ce qu'elle se bloque au delà de la position de l'onglet de verrouillage (L).

1-9 Tirer légèrement l'attache vers le bas du manche afin de s'assurer qu'elle est bien en place.

Vérifier aussi que le trou de l'attache s'aligne avec celui du manche.

1-10 Avec l'interrupteur Marche/Arrêt orienté vers l'avant, placer la poignée sur le support de la base de l'aspirateur.

Balancer la poignée de gauche à droite tout en appuyant fermement. Une force supplémentaire peut être

requis pour cette étape.

Enfoncer le **boulon** dans le trou (N) de la **partie inférieure avant du manche.**

Si l'insertion du boulon s'avère difficile, vérifier les points suivants :

- le **positionnement correct** de l'attache (Fig. 1-9);
- l'**enfoncement complet** de la poignée (Fig. 1-10).

1-11 Placer l'**écrou** dans la partie en retrait (O) à l'**arrière du manche**. Maintenir l'écrou en place tout en serrant le boulon avec un tournevis.

Un seul écrou est requis pour ce modèle. Un écrou supplémentaire est inclus, pour plus de commodité.

Étape 4 Pose du compartiment du sac

1-12 Tirer le loquet de la porte du compartiment vers l'avant et enlever le volet de fermeture du compartiment. Mettre le volet de fermeture de côté.

1-13 Faire glisser la grande patte (P) au bas du compartiment du sac dans la rainure entre l'attache (Q) et la partie inférieure du manche.

1-14 Remarquer l'ouverture ronde et les crochets (R) à l'arrière du compartiment du sac.

Placer l'ouverture au-dessus du tube à poussière (S) et aligner les crochets avec les rainures du manche. **Pousser très fermement au point (T) pour que les crochets entrent dans le manche.**

Tirer sur le compartiment du sac pour vérifier qu'il est bien fixé au manche.

Étape 5 Mise en place du sac en papier

1-15 Aligner l'ouverture du sac en papier avec le tube à poussière (S) à l'intérieur du compartiment du sac.

1-16 Bien enfoncer le sac dans le tube.

S'assurer de faire entrer correctement le haut et le bas du sac dans le compartiment.

1-17 Pour replacer le volet de ferme-

ture du compartiment, insérer les deux pattes au bas de la porte dans les deux rainures du compartiment.

S'assurer que tous les rebords du sac se trouvent à l'intérieur du compartiment.

Fermer le volet du compartiment du sac.

1-18 Tirer sur le verrou (U) de l'interrupteur Marche/Arrêt (V) pour le dégager.

Jeter le verrou.

Note : Si le verrou s'est dégagé au cours du montage, s'assurer que l'interrupteur est à la position OFF (vers le bas) avant de brancher le cordon à une prise d'alimentation.

Étape 6 Rangement des accessoires

1-19 Lever la poignée jusqu'à la position verticale.

Amener le tuyau vers l'avant de l'aspirateur et étirer le tuyau sur son support. Enfoncer **fermement** l'autre extrémité du tuyau dans la « coupole » arrière du support.

Note : Pendant le nettoyage des planchers, l'extrémité du tuyau doit être fermement raccordée au support pour les accessoires.

1-20 Placer la **rallonge**, la petite extrémité vers le bas, sur le **côté** de l'aspirateur, tel qu'illustré.

1-21 Ouvrir le compartiment de rangement des accessoires.

Placer la **brosse à épousseter** (X), l'**embout pour mobilier** (Y) et le **bec suceur** (Z) dans le **compartiment de rangement des accessoires** tel qu'illustré.

1-22 Pour plus de commodité, des espaces de rangement pour une courroie supplémentaire (AA) et un sac de papier supplémentaire (BB) se trouvent à l'arrière de l'aspirateur, tel qu'illustré.

MISE EN GARDE : Lorsque l'aspirateur est en fonctionnement, l'agitateur continue à tourner même si le manche est à la verticale. Durant l'utilisation des embouts, éviter d'incliner l'aspirateur ou de le poser sur des meubles, des tapis frangés ou des escaliers avec tapis.

Veuillez retourner et remplir la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.

2. Utilisation

Description de l'appareil

2-1 La figure ci-contre illustre l'aspirateur une fois assemblé.

1. **Manche**
2. **Interrupteur Marche/Arrêt**
3. **Crochets pour cordon d'alimentation :** enrouler le cordon autour des crochets pour rangement. Le crochet supérieur pivote vers la gauche ou la droite, ce qui facilite le dégagement du cordon.
4. **Embout pour mobilier**
5. **Brosse à épousseter**
6. **Bec suceur**
7. **Volet de fermeture du compartiment de rangement des embouts**
8. **Loquet de la porte du compartiment du sac**
9. **Volet de fermeture du compartiment du sac**
10. **Volet du compartiment du filtre terminal**
11. **Poignée pour nettoyage d'escaliers**
12. **Couvercle**
13. **Réglage de la hauteur**
14. **Protecteur Soft Guard^{MC} :** assure une protection supplémentaire pour votre mobilier délicat.
15. **Éclairage**
16. **Tuyau**
17. **Rallonge**
18. **Rangement de la courroie supplémentaire**
19. **Rangement du sac supplémentaire**
20. **Levier de dégagement de la poignée**

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique au bas de l'appareil.

Cet aspirateur est prévu pour un usage ménager.

2-2 Interrupteur Marche/Arrêt

Pour mettre l'appareil en marche (ON), pousser l'interrupteur (A) vers le haut.

Pour arrêter l'appareil (OFF), pousser l'interrupteur vers le bas.

Note : Afin que les risques d'électrocution soient minimes, cet appareil a été pourvu d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Elle ne pourra entrer dans une prise d'alimentation que dans un sens. Si la fiche n'entre pas, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne peut être branchée, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise d'alimentation conforme. Ne modifier la

fiche sous aucun prétexte.

Pour s'assurer que le sac est bien gonflé, brancher l'appareil à une prise d'alimentation et mettre l'appareil en marche. Placer le manche à la verticale, puis tirer sur celui-ci jusqu'à ce que le devant de l'appareil (B) s'élève au dessus du tapis.

Afin de maximiser la capacité de succion de l'appareil, l'extrémité du tuyau doit être fermement enfoncée dans la « coupole » du support pour les accessoires.

2-3 Positions du manche

Le manche de l'aspirateur comporte trois positions; verticale, pour le rangement et pendant l'utilisation d'accessoires; position de fonctionnement, pour l'utilisation normale sur les planchers et tapis; et position basse pour nettoyer sous les meubles. Appuyer avec le pied sur le levier de dégagement du manche pour abaisser celui-ci.

2-4 Transport de l'aspirateur

Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, placer le manche à la position verticale, incliner l'appareil sur ses roulettes arrière, et pousser (A).

On peut aussi soulever l'aspirateur pour le transporter (B).

2-5 Réglage de la hauteur

Lorsqu'il est nécessaire de monter ou d'abaisser l'avant de l'appareil (A) en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, il suffit de régler le sélecteur (B) de la façon appropriée.

2-6 Le sélecteur coulissera plus facilement si le manche est à la verticale.

Le devant de l'appareil ne s'ajustera pas à la position voulue tant que le manche ne sera pas à la position de fonctionnement.

Pendant l'utilisation du tuyau et des accessoires de nettoyage, régler le sélecteur sur la position « Cleaning Tools ».

Replacer le sélecteur au réglage approprié pendant le nettoyage de planchers. **Ne pas laisser l'appareil sur le réglage « Cleaning Tools » pendant le nettoyage du plancher.**

Afin d'obtenir de meilleurs résultats, bien insérer l'extrémité du tuyau dans le support pour accessoires pendant le nettoyage du plancher.

Pour une performance maximale, les réglages de hauteur suivants sont recommandés :

- **Réglage 1 :** pour tous les types de tapis.
- **Réglages supérieurs* :** pour les tapis

très épais, lorsqu'un effort moindre est requis pour déplacer l'appareil tout en maintenant une bonne performance.

- **Réglage 5** : pour utilisation avec le tuyau et les accessoires seulement.

***Note** : S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, régler sur la position supérieure à la position de réglage actuelle.

2-7 Aspiration dans les coins

L'avant de l'aspirateur est pourvu de bords latéraux qui aident au ramassage de la saleté se trouvant très près des meubles et des plinthes.

Il suffit de guider n'importe quel côté de l'aspirateur parallèle au bord du mur ou du meuble.

2-8 Nettoyage des tapis légers et flexibles

Rester sur une extrémité du tapis puis diriger l'aspirateur vers l'extrémité opposée. Avant d'atteindre le rebord, pousser sur le manche. Ainsi, l'embout d'aspiration (devant de l'aspirateur) se lèvera, et le tapis ne restera pas emprisonné.

Continuer de lever le devant de l'aspirateur, de façon qu'il ne touche plus du tout au tapis une fois le rebord atteint. Ramener l'appareil vers soi, rabaisser le devant de l'aspirateur puis répéter l'opération, en s'assurant que l'appareil n'aspire que lorsqu'il se déplace vers l'avant.

2-9 Nettoyage d'escaliers

Une **poignée pour nettoyage d'escaliers** a été conçue pour l'appareil afin de faciliter cette tâche.

Le manche étant dans sa position de fonctionnement, placer les doigts sous l'extrémité de la poignée pour nettoyage d'escaliers et guider l'appareil en gardant l'autre main sur le haut du manche.

Il est aussi possible de nettoyer les escaliers en utilisant le tuyau et l'embout d'aspiration pour mobilier.

Pendant l'utilisation des accessoires de nettoyage, l'agitateur continue de tourner.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter les blessures ou l'usure prématurée du tapis et d'empêcher l'appareil de se renverser, faire preuve de prudence lorsque l'appareil est placé dans les escaliers.

Accessoires de nettoyage

Ces accessoires vous permettent de nettoyer des surfaces au-dessus du sol ainsi que les endroits difficiles d'accès.

Placer la poignée à la position verticale avant d'utiliser les accessoires.

MISE EN GARDE : L'agitateur continue de tourner lorsque la poignée est à la verticale. Pendant l'utilisation des embouts de nettoyage, éviter d'incliner l'appareil ou de le poser sur des meubles, des tapis à frange ou des escaliers avec tapis.

Nettoyage des accessoires

Pour nettoyer le tuyau, essuyer la saleté avec un linge trempé dans un détergent liquide. Rincer avec un linge humide.

Les accessoires peuvent être lavés à l'eau chaude avec un détergent. Rincer puis laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.

2-10 A. Réglage de la hauteur

Faire glisser le sélecteur jusqu'à l'option « Cleaning Tools » pour diriger la succion vers le tuyau et les accessoires de nettoyage.

Régler de nouveau aux réglages de plancher lorsque l'utilisation des accessoires est terminée.

2-11 B. Choix de l'embout/ accessoire approprié

A. La brosse à épousseter peut être utilisée pour les boiseries sculptées, dessus de tables, livres, lampes, luminaires, stores vénitiens, plinthes, stores et grilles à registre.

B. L'embout pour mobilier convient pour les meubles rembourrés, draperies, tapisseries, matelas, vêtements, intérieurs d'auto et escaliers avec tapis.

C. Le bec suceur peut s'employer dans les espaces restreints ou les coins et les rebords d'endroits tel que tiroirs d'armoire, meubles rembourrés, escaliers et plinthes.

D. La rallonge prolonge le tuyau. Elle peut être utilisée avec n'importe quel accessoire indiqué plus haut.

2-12 C. Installation de la rallonge/des accessoires de nettoyage

Les rallonges et accessoires sont montés sur le tuyau de la même façon.

Enfoncer l'accessoire au bout du tuyau; tourner le tuyau pour serrer ou desserrer le raccordement.

2-13 Installation du volet de fermeture du compartiment de rangement des accessoires

Le volet est pourvu d'un dispositif de protection, qui lui permet de se détacher s'il est ouvert de façon exagérée. Pour le replacer, aligner ses charnières avec les rainures à l'avant du compartiment de rangement, puis enfoncer le volet de fermeture.

3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les opérations d'entretien; une utilisation et un entretien corrects de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Sac filtrant Quand faut-il le remplacer?

Vérifier le sac filtrant de temps à autre. Il est recommandé de remplacer le sac lorsque la poussière atteint la ligne en pointillés. Si le sac n'est pas remplacé, l'efficacité de l'aspirateur pourrait s'en trouver réduite.

NOTE : Lorsque le tapis est neuf, vérifier et remplacer (au besoin) le sac fréquemment, étant donné l'accumulation plus rapide de peluches.

MISE EN GARDE : Des matières très fines, comme la poudre pour le visage, la fécule de maïs, les cendres ou la suie de foyer, peuvent rendre le sac étanche et entraîner son éclatement, même s'il n'est que partiellement rempli.

Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer des produits de cette nature, changer fréquemment le sac filtrant.

Où peut-on acheter les sacs filtrants?

Les sacs filtrants peuvent être achetés auprès de votre concessionnaire local Hoover autorisé (Dépôt), auprès de tous les Centres de service des usines Hoover.

Au moment de commander, assurez-vous d'indiquer le numéro de modèle de l'aspirateur.

Quoi acheter?

Si votre aspirateur était à l'origine pourvu d'un sac filtrant au micron, il est important de n'utiliser que des sacs jetables **HOOVER® Allergen Filtration Type Z** afin que votre aspirateur garde toute son efficacité.

Les sacs filtrants jetables **HOOVER® Type Z** ordinaires sont aussi compatibles avec votre aspirateur.

Afin de vous assurer d'un fonctionnement optimal de votre aspirateur, il est essentiel de n'utiliser que des sacs filtrants HOOVER distribués par The Hoover Company. Les sacs filtrants HOOVER peuvent être identifiés par les marques de commerce suivantes —



Remplacement du sac filtrant

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

3-1 Démontage du volet du compartiment du sac

Tirer le loquet du volet de fermeture vers l'avant et enlever celui-ci. Prendre le sac par le col, puis l'extraire du tube.

Note : Ne pas nettoyer et réutiliser un vieux sac. Jeter le sac plein à la poubelle.

3-2 Enlèvement et mise en place du sac filtrant

Aligner l'ouverture du nouveau sac filtrant avec le tube à poussière (B) à l'intérieur du compartiment pour le sac. Enfoncer fermement le col (A) dans le tube.

Plier le haut du sac sous la partie supérieure du compartiment.

3-3 Remise en place du volet de fermeture

Pour replacer le volet de fermeture du compartiment, lever la partie inférieure du sac filtrant. Insérer les deux languettes (C) à la partie inférieure du volet dans les deux rainures du compartiment.

S'assurer que tous les bords du sac filtrant se trouvent bien à l'intérieur du compartiment.

Refermer le volet.

Filtre terminal

(certains modèles seulement)

Ce filtre facilite le processus de filtration; il purifie l'air avant son renvoi dans la pièce.

3-4 Nettoyage

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Démontage du volet de fermeture

Pour retirer le filtre afin de le nettoyer, appuyer sur le loquet de la porte et démonter le volet de fermeture.

3-5 Enlèvement du filtre

Retirer le filtre (A) et le laver à la main, à l'eau froide avec un détergent doux.

Laisser le filtre sécher à l'air libre et le replacer à l'avant de l'aspirateur. S'assurer que le côté **blanc** du filtre est placé face à l'extérieur.

3-6 Remise en place du volet de fermeture

Placer les languettes (B) du volet dans la rainure dans la partie avant inférieure de l'appareil. Fermer le volet.

Si le remplacement du filtre s'avérait nécessaire, commander la **pièce Hoover no 38766017**.

Éclairage

Quelle ampoule acheter?

Cet appareil utilise une ampoule 12 volts de type 912 à culot poussoir, **pièce Hoover no 27313-101**.

3-7 Comment remplacer l'ampoule?

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Démontage du couvercle

À l'aide d'un tournevis Phillips, retirer les 4 vis (A) du couvercle et enlever la commande de hauteur du tapis (B).

Dégager le couvercle suffisamment pour accéder à l'ampoule.

3-8 Installation de l'ampoule et remise en place du couvercle

Tirer sur l'ampoule pour l'enlever de la douille. Enfoncer directement la nouvelle ampoule jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.

Éviter d'utiliser une force excessive.

Replacer le couvercle, la commande de hauteur du tapis et les 4 vis. Bien serrer ces dernières.

Remplacement de la courroie

La courroie qui équipe votre aspirateur HOOVER assure la rotation de l'agitateur, d'où son importance pour le bon fonctionnement de l'appareil. Située sous la plaque inférieure, elle devrait être vérifiée régulièrement afin de s'assurer de sa bonne condition.

Quand la remplacer?

Pour vérifier la courroie, retirer la plaque inférieure tel qu'indiqué au paragraphe « Comment remplacer la courroie? ». La courroie doit être remplacée si elle est étirée, coupée ou sectionnée.

Quelle courroie acheter?

Une courroie supplémentaire est incluse avec votre appareil.

Afin de s'assurer du fonctionnement optimal de l'appareil, n'utiliser que des courroies originales HOOVER. Au moment d'acheter une nouvelle courroie, demander la **pièce Hoover no 40201190**.

3-9 Comment remplacer la courroie?

Enlèvement de la plaque inférieure

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Placer la poignée à la position basse, puis retourner l'appareil.

Retirer les 4 vis à l'aide d'un tournevis Phillips, tel qu'illustré.

Enlever la plaque inférieure (A).

3-10 Enlèvement de la vieille courroie

Retirer l'agitateur et la vieille courroie. Jeter cette dernière à la poubelle.

3-11 Passage de la courroie dans la poulie

Vérifier que la courroie soit disposée de la façon illustrée ci-dessus (C) et que son lettrage est placé face à l'extérieur, puis insérer la courroie sur la poulie du moteur (B).

3-12 Montage de la courroie sur le rouleau-brosse

Insérer le rouleau-brosse dans la courroie et placer celle-ci dans le guide-courroie (D) du rouleau-brosse.

3-13 Montage du rouleau-brosse

Prendre fermement le rouleau-brosse puis l'insérer en position, d'abord en faisant glisser son extrémité face à la courroie dans la rainure rectangulaire (E) sur le côté de l'appareil.

Mettre l'autre côté du rouleau-brosse (F) en place.

Faire tourner ce dernier pour s'assurer que la courroie n'est pas coincée entre le rouleau-brosse et la base de l'appareil.

3-14 Remise en place de la plaque inférieure

Remonter la plaque à l'aide des 4 vis Phillips. Bien serrer.

Remplacement de l'agitateur

3-15 Quand le remplacer?

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Lorsque les brosses du rouleau sont usées, celui-ci doit être remplacé.

Pour vérifier la condition des brosses, placer l'extrémité d'une pièce de carton en travers de la plaque inférieure tout en faisant tourner le rouleau-brosse. Afin de maintenir l'efficacité de l'appareil, remplacer le rouleau-brosse si les brosses ne touchent pas le carton.

Quelle courroie acheter?

Au moment d'acheter un nouveau rouleau-brosse, demander la **pièce Hoover no 48414-061**.

Comment le remplacer?

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

1. Retirer la plaque inférieure, la courroie et le rouleau-brosse. Voir les instructions aux Figures 3-9 et 3-10.
2. Jeter le vieux rouleau-brosse à la poubelle.
3. Continuer la procédure de remplacement de la courroie (commencée à la Fig 3-11) pour poser la courroie, le nouveau rouleau-brosse et la plaque inférieure.

Remplacement des balais latéraux

Quand les remplacer?

Les balais latéraux, de chaque côté de l'aspirateur, à l'avant, doivent être remplacés lorsqu'ils ne dépassent plus de la surface de la plaque inférieure.

Quels balais latéraux acheter?

Au moment d'acheter de nouveaux balais latéraux, demander la **pièce HOOVER no 39511004**.

3-16 Comment les remplacer?

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Démonter la plaque inférieure, tel qu'illustré à la Figure 3-9.

Retirer les vieux balais latéraux puis glisser les nouveaux balais en position, tel qu'illustré.

Remonter la plaque inférieure et fixer à l'aide de 4 vis Phillips (Figure 3-14).

Lubrification

Le moteur est pourvu de paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. **Éviter d'ajouter du lubrifiant aux paliers du moteur.** L'agitateur est pourvu de deux paliers qui doit être lubrifiée périodiquement d'un centre de service en usine HOOVER ou de l'atelier de service garanti autorisé HOOVER.

Performance de nettoyage Hoover

Ce système d'évaluation de performance de nettoyage de Hoover est uniquement conçu pour comparer la progression de la performance relative des aspirateurs verticaux Hoover et non pour les comparer à d'autres marques. La majeure partie de cette évaluation est basée sur le test d'efficacité de nettoyage de tapis de l'American Society for Testing and Materials (ASTM) (ASTM Test F608). Les autres facteurs de performance incluent la puissance du tuyau (ASTM Test F558), le nettoyage des saletés de surface, le nettoyage des surfaces dures, le nettoyage des rebords, la filtration de l'air et la largeur du nettoyage.

Disjoncteur thermique

(sur certains modèles seulement)
Un disjoncteur thermique interne a été ajouté à votre aspirateur pour le protéger contre les surchauffes.

Lorsque le disjoncteur thermique se déclenche, l'aspirateur arrête de tourner. Dans ce cas, procédez de la manière suivante :

1. Coupez l'aspirateur et débranchez-le de la prise électrique.
2. Inspectez les filtres secondaire et final en recherchant les accumulations de poussières.
3. Voir la section « Débouchages »
4. **Lorsque l'aspirateur est débranché**

et que le moteur refroidit pendant 30 minutes, le disjoncteur thermique se réarme automatiquement et l'aspiration peut continuer.

Si le disjoncteur thermique continue de se déclencher après le procédure ci-dessus, l'aspirateur peut avoir besoin d'entretien (voir la section « entretien »)

Service

Pour obtenir des pièces HOOVER d'origine et un service après-vente approuvé HOOVER, repérez le centre de service après-vente HOOVER ou le dépôt de service de garantie HOOVER autorisé le plus proche :

- en consultant les pages jaunes de l'annuaire sous « Aspirateurs domestiques », OU
- en examinant la liste des centres de service en usine fournie avec cet aspirateur, OU
- en appelant Hoover Canada au 1-800-436-3923 (Montréal)

N'envoyer pas votre aspirateur à Hoover Canada à Burlington pour entretien car cela entraînerait des délais inutiles. Identifiez toujours votre aspirateur par le numéro de modèle **complet** lorsque vous demandez de l'information ou que vous commandez des pièces. (Le numéro du modèle se trouve au dos du capot de l'aspirateur.)

Si vous avez besoin de plus d'assistance, contactez Hoover Canada, Burlington, Ontario, L7R 4A8
Téléphone 1-800-463-3923 (Montréal).

4. Dépannage

Si un problème d'ordre mineur survient, il peut habituellement être résolu très facilement. Il suffit de consulter la liste ci-dessous pour en trouver la cause.

Problème : L'aspirateur refuse de fonctionner

Cause possible

Solution possible

- **L'appareil est mal branché.**
- **Bien enfoncer la fiche dans la prise d'alimentation.**
- **La prise d'alimentation ne fournit aucune tension.**
- **Vérifier le fusible ou le disjoncteur.**
- **Fusible grillé/disjoncteur déclenché.**
- **Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.**

Problème : L'appareil refuse d'aspirer

Cause possible

Solution possible

- **Courroie cassée ou usée.**

- Remplacer la courroie.
- **Les brosses du rouleau-brosse sont usées.**
- Remplacer le rouleau-brosse.
- **Sac filtrant plein.**
- **Changer le sac filtrant.**
- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis.**
- Régler la commande de hauteur selon le tapis à nettoyer.
- **L'extrémité du tuyau est mal fixée au support pour accessoires.**
- Bien enfoncer l'extrémité du tuyau dans la « coupole » du support pour accessoires.

Problème : Les accessoires n'aspirent pas la saleté

Cause possible
Solution possible

- **Tuyau obstrué.**
- Débloquer le tuyau (voir la section « Déblocage des obstructions »).
- **Mauvais réglage.**
- Régler la commande de hauteur de tapis sur « Cleaning Tools ».

Problème : L'appareil est difficile à pousser

Cause possible
Solution possible

- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis.**
- Régler la commande de hauteur à un niveau supérieur.

Déblocage des obstructions

Afin d'éviter les obstructions et de maintenir l'efficacité de l'appareil, enlever les gros articles de la surface avant le nettoyage.

Consulter la liste suivante pour trouver la cause du problème. **Si le problème n'est pas résolu, passer au point suivant.**

A. Si l'appareil se bloque pendant l'utilisation des accessoires :

Éteindre l'aspirateur et le débrancher de la prise d'alimentation.

1. Vérifier l'extrémité du tuyau et, le cas échéant, enlever tout objet qui obstrue le passage.

4-1 Démontage du volet de fermeture du conduit

2. Retirer le couvercle de l'appareil et soulever la commande de réglage de la hauteur, tel qu'illustré à la Figure 3-7.

MISE EN GARDE : Ne pas mettre l'appareil en marche lorsqu'il est démonté.

Enlever les 4 vis Phillips et retirer le

couvercle du conduit.

4-2 Vérification du tuyau et remise en place du couvercle

3. Vérifier si le tuyau ou la base de l'appareil, à l'entrée du tuyau, est obstrué. Si tel est le cas, enlever l'objet qui obstrue le passage.
4. Replacer le couvercle du conduit et les 4 vis. Bien serrer les vis.
5. Replacer le couvercle, la commande de réglage de la hauteur et les vis. Bien serrer les vis.

B. Si l'appareil se bloque pendant le nettoyage du plancher :

Éteindre l'aspirateur et le débrancher de la prise d'alimentation.

1. Retourner l'appareil pour voir son dessous. Retirer la plaque inférieure et le rouleau-brosse tel qu'illustré à la Figure 3-9 et 3-10.

4-3 Vérification du dessous de la plaque inférieure

2. Avec soin, enlever tout objet qui obstrue la cavité du rouleau-brosse.

Si aucun blocage n'est découvert et que le problème persiste, s'adresser au Centre de service en usine Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé Hoover le plus près de chez vous.

Garantie complète de un an

(Utilisation domestique)

Votre appareil HOOVER® est garanti, en cas d'utilisation domestique normale selon le mode d'emploi, contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. La présente garantie couvre gratuitement la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour remettre l'aspirateur en état à de bon fonctionnement durant toute la période de garantie. Cette garantie est valide si l'appareil est acheté aux États-Unis, dans ses territoires ou possessions, au Canada ou dans un magasin situé, sur une base militaire. Les appareils achetés ailleurs bénéficient d'une garantie d'un an limitée aux pièces. Cette garantie s'avère invalide si l'appareil est employé dans le commerce ou en location.

La réparation sous garantie ne peut être obtenue qu'en présentant l'appareil à l'un des centres agréés pour de telles réparations. La preuve de l'achat doit être présentée avant que le service ne soit effectué.

1. **Les centres de réparations en usine Hoover**
2. **Les réparateurs agréés Hoover pour les aspirateurs sous garantie.**


La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, ni la visite à domicile. Cependant, si vous envoyez votre appareil à un centre de réparations en usine Hoover pour un service de garantie, le prix du transport sera payé sur un aller.

Bien que la présente garantie vous donne des droits spécifiques légaux, vous pouvez aussi faire valoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

Au cas où une aide supplémentaire serait nécessaire, pour toute question concernant la présente garantie, ou pour obtenir l'adresse des centres et réparateurs agréés, prière d'écrire ou de téléphoner au : Service d'assistance du consommateur, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720 (É.-U.). Téléphone : 1-330-499-9499.

Au Canada, contactez Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Téléphone : 1-800-463-3923 (Montréal).

HOOVER y  son marcas registradas

HOOVER et  sont des marques déposées

HOOVER and  are registered trademarks